Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 98 (1980)

Heft: 87

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 27.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Herrn / Frau / Fräulein / Firma
SCHWEIZERISCHE
LANDESBIBLIOTHEK
3003 BERN

A.Z.
3000 BERN 1

3003

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ✆ 031 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 40.–, halbj. Fr. 24.–, Ausland Fr. 50.– jährlich
Inserate: Publicitas ✆ 031 65 11 11, pro mm 48 Rp., Ausland 54 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ✆ 031 61 22 21
Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an
Insertions: Publicitas ✆ 031 65 11 11, le mm 48 cts, étranger 54 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 87 – 1213

Bern, Dienstag, 15. April 1980
Berne, mardi, 15 avril 1980

98. Jahrgang
98e année

N° 87 – 15. 4. 1980

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud.

Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali

Antrag auf Allgemeinverbindlicherklärung von Bestimmungen des Gesamtarbeitsvertrages vom 1. April 1980 für das Maler- und Gipsergewerbe des Kantons Solothurn.

Geschäftseröffnungsverbot-Sperrfrist.

Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers – Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger.

Öffentliches Inventar.

Grida per dichiarazione di scomparsa.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank (Ausweis). – Banque nationale suisse (situation).

Die Lage des Arbeitsmarktes Ende März 1980 – La situation du marché du travail à fin mars 1980.

Ernennung eines Botschafters – Nomination d'un ambassadeur.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

Nachtrag
Bruno Derrer & Valentino Salvatore, Garage «Amigo», in Zürich 10, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 25. 3. 1980, S. 965). Die Adresse der Gesellschaft lautet wie folgt: Winzerstrasse 48.

2. April 1980
Barlogis & Jaggi AG, in Zürich 6, Werbeagentur (SHAB Nr. 73 vom 27. 3. 1980, S. 998). Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Max Bodmer, der Mitglied des Verwaltungsrates bleibt und als solches weiter Kollektivunterschrift zu zweien führt, und Kurt Kamm, von Mühlehorn, in Glarus.

2. April 1980
Kunsteisbahn Wetzikon AG, in Wetzikon (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1978, S. 1265). Max Egger und Adolf Schmid sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neue Mitglieder des VR, ohne Zeichnungsbefugnis: Hans Ulrich Haffter, von und in Wetzikon, und Richard Martin, von Winterthur und Wetzikon, in Wetzikon.

2. April 1980
Signal Steel AG, bisher in Chur (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1974, S. 342). Die Generalversammlung vom 28. 2. 1980 hat die Statuten geändert. Diese datieren ursprünglich vom 22. 1. 1974. Sitz der Gesellschaft ist Zürich. Adresse: Kuttelgasse 4, Zürich 1, c/o RA R. F. Simon. Zweck der Gesellschaft sind Import und Export von Waren aller Art, insbesondere jedoch von Stahlprodukten. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, ist mit Fr. 20 000 liberiert; zerlegt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Dr. Mario Leemann, von und in Zürich.

2. April 1980
Eugen Schwarzer AG, in Bülach (SHAB Nr. 66 vom 10. 3. 1980, S. 901). Die Generalversammlungen vom 20. 2. und 13. 3. 1980 haben die Statuten geändert. Die Firma lautet: **Emakron Engineering und Sondermaschinenbau AG (Emakron Engineering und Sondermaschinenbau SA) (Emakron Engineering und Sondermaschinen Ltd) (Emakron Engineering und Sondermaschinenbau Inc.).** Zweck der Gesellschaft sind Betrieb eines Engineeringunternehmens mit Industriegrafik sowie Herstellung von und Handel mit Sondermaschinen, insbesondere Montageautomaten, Anlagen für die Automation und Rationalisierung, Abfüll- und Verpackungsmaschinen sowie Vorrichtungen aller Art.

2. April 1980
Weltmode-Aktiengesellschaft, in Zürich 1, Verlagserzeugnisse (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1979, S. 3570). Neues Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis: Dr. Armin Meyer, von Zürich, in Meilen.

2. April 1980
Imperial Transit AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Beethovenstrasse 11, Zürich 2. Statutendatum: 26. 3. 1980. Zweck: inländischer und internationaler Handel mit Rohstoffen, Zwischenfabrikaten, Fertigwaren und landwirtschaftlichen Erzeugnissen sowie Durchführung von Transitgeschäften. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Alexius Blöchliger, von und in Unterägeri.

2. April 1980
Leo Kraus, in Rüschlikon, alte Nidelbadstrasse 3, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Leo Kraus, von Thalwil, in Rüschlikon. Metzgerei und Wursterei.

2. April 1980
Henri Weber, Diamantschleiferei, Inh. Rudolf H. Weber & Co, in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1978, S. 397). Es wurde erhöht die Kommanditsumme von Mathilde Weber von Fr. 100 000 auf Fr. 150 000 sowie diejenige von Ruth Neumann, Christine Weber, diese nun in Zürich; Susanne Weber, diese nun in Thalwil; Barbara Jencik, diese nun in Greifensee, und Regula Eva Nauer, welche infolge Ehescheidung wieder den Ledigennamen Weber führt und nun in Fällanden wohnt, von bisher Fr. 50 000 auf Fr. 75 000.

2. April 1980
Dr. Diego Gruenberg & Partner AG, in Zürich 1, betriebswirtschaftliche Beratung usw. (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1974, S. 1978). Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Nelly Immler, von Basel, in Zürich, und Bruno Weber, von Schwyz, in Hausen am Albis. Neue Adresse: Simmlersteig 16, in Zürich 2.

2. April 1980
Philips AG, in Zürich 2, industrielle und allgemeine Gebrauchsartikel usw. (SHAB Nr. 245 vom 19. 10. 1979, S. 3313). Die Unterschrift von Hermann Hürst sowie die Prokuren von Eduard Schmid, Peter Zeindler und Klaus-Peter Laubmann sind erloschen. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes und denjenigen der Zweigniederlassung Werk Binz: Dr. Caspar Janssen, niederländischer Staatsangehöriger, in Uitikon. Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Bruno Schiegg, Marcus von Waldkirch und Paul Zumstein; ihre Prokuren sind erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Anton Waldner, von Ziefen, in Birmensdorf; Karl Börner, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, und Martin Häberli, von Münchenbuchsee, in Küsnacht am Rigi.

2. April 1980
Tankbau K. Braun & E. Dudler Zürich, in Zürich 6, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1974, S. 711). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

2. April 1980
Buchdruckerei Berichthaus Tagblatt der Stadt Zürich, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1979, S. 3405). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Jörg Zurbuchen, von Habkern, in Adliswil.

2. April 1980
Kunststoff-Maschinen AG, in Zürich 8, Herstellung von und Handel mit Maschinen und Kunststoffen (SHAB Nr. 266 vom 13. 11. 1978, S. 3510). Die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich haben die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

2. April 1980
Inventoplast AG in Liquidation, in Zürich 1, Herstellung und Handel mit technischen Apparaten und Zubehör usw. (SHAB Nr. 278 vom 27. 11. 1979, S. 3734). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

2. April 1980
Norman, Craig & Kummel AG, in Zürich 10, Beratung von Unternehmen und wirtschaftlichen Verbänden in Verkaufs- und Werbefragen usw. (SHAB Nr. 68 vom 21. 3. 1980, S. 930). Statuten am 20. 3. 1980 geändert. Die Firma lautet neu: **Marsden, Hartmann, NCK Werbeagentur AG.**

2. April 1980
Telxon AG, in Zürich 8, Verkauf von Bestandteilen digitaler Computer usw. (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1979, S.232). Die Generalversammlung vom 13. 3. 1980 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 500 Inhaberaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000, zerlegt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 100, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital ist voll liberiert.

2. April 1980
Wiesmann Elektrofachgeschäft, in Wiesendangen (SHAB Nr. 201 vom 29. 8. 1978, S. 2693). Die Prokura Kurt Pfenninger ist erloschen. Neu hat Einzelprokura: Heinz Siegenthaler, von Trub, in Sirnach.

2. April 1980
Satrac AG, in Uitikon, Geschäfte mit arabischen Ländern (SHAB Nr. 257 vom 2. 11. 1978, S. 3385). Eduard Niggli, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates, wohnt nun in Oberägeri.

2. April 1980
Ascosa-Lederbekleidung, Hans Schwarz, in Zürich (SHAB Nr. 177 vom 1. 8. 1967, S. 2606). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

2. April 1980
Kurt Guyer, in Zürich, Restaurant «Hofwiesen» (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1977, S. 763). Die Firma ist infolge anderweitiger Verpachtung des Geschäftsbetriebes erloschen.

2. April 1980
Jaecker AG, in Rümlang, Holzprodukte und Kunstharzplatten (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1978, S. 135). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Niklaus Studer, von Trimbach, in Oensingen.

2. April 1980
Schmidiger, Rosasco & Sidler AG, in Zürich 6, Ingenieurbüro für Installationsplanung usw. (SHAB Nr. 115 vom 18. 5. 1979, S. 1622). Neu haben Einzelprokura: Reto Fasciati, von Stampa, in Zürich; Hans-Peter Stoll, von Maur, in Zürich, und Hans Ott, von Biberstein, in Erlinsbach.

2. April 1980
Otto Frey, in Zürich 9, Handel mit Motorrädern und Automobilen, Reparaturwerkstätte und Tankstelle (SHAB Nr. 122 vom 29. 5. 1969, S. 1215). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit den in der Übernahmebilanz per 31. 12. 1979 aufgeführten Aktiven und Passiven auf die «Otto Frey AG», in Zürich, erloschen.

2. April 1980
Otto Frey AG, in Zürich 9, Badenerstrasse 812, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. 3. 1980. Zweck: Fabrikation, Handel und Instandstellung von Fahrzeugen und Zubehör sowie Handel mit Mineralölen und deren Derivaten. Grundkapital: Fr. 500 000, voll liberiert; 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das unter der Firma «Otto Frey», in Zürich, geführte Geschäft mit denjenigen Aktiven von Fr. 4 301 371.35 und denjenigen Passiven von Fr. 1 764 374.25, welche in der Übernahmebilanz per 31. 12. 1979 aufgeführt sind, zum Preise von Fr. 2 536 997.10, wovon Fr. 500 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Andere als die in der vorerwähnten Übernahmebilanz aufgeführten Aktiven und Passiven übernimmt die Gesellschaft von der Einzelfirma «Otto Frey» nicht, doch gelten die von der letzteren seit dem 1. 1. 1980 abgeschlossenen Geschäfte als auf Rechnung der Gesellschaft erfolgt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Otto Frey, von Bubikon und Zürich, in Unterengstringen.

2. April 1980
Bretscher & Co, in Winterthur 1, Kommanditgesellschaft, Bearbeitung von Rohmetallteilen (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1974, S. 2873). Die Prokura von Bruno Müllhaupt ist erloschen.

2. April 1980
Riedi & Co AG, in Zürich 9, Sanitär- und Heizungsanlagen usw. (SHAB Nr. 152 vom 3. 7. 1975, S. 1830). Neues Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis: Hermann Schwyter, von Zürich und Galgenen, in Stäfa.

2. April 1980
Gebrüder Stüdli, in Bülach, Kollektivgesellschaft, Herstellung von Holzmehl, Kunstharzen, Kunstharzpressmassen und Giessereiprodukten (SHAB Nr. 303 vom 28. 12. 1971, S. 3117). Der Gesellschafter Hans Stüdli (geb. 1929) führt den Allianznamen «Albrecht». Neuer Gesellschafter: Erich Stüdli, von Flawil, in Küsnacht ZH.

2. April 1980
Drogerie Siegrist, in Zürich (SHAB Nr. 137 vom 16. 6. 1954, S. 1557). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

2. April 1980
Alfred Hiestand, in Zürich, Thurwiesenstrasse 9, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Alfred Hiestand, von Richterswil, in Zürich 10. Albert Abderhalden, von Ebnat-Kappel, in Zürich, und Ruth Hiestand, von Richterswil, in Zürich, ist Einzelprokura erteilt. Herstellung und Vertrieb von Bäckerei-, Konditorei- und Konfiserieprodukten sowie Betrieb einschlägiger Detailverkaufsgeschäfte.

2. April 1980
Interchemie Aktiengesellschaft für Handel und Fabrikation, in Zürich 9, chemische Roh- und Fertigprodukte (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1979, S. 3569). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Walter Bürgi, von Aarberg, in Herzogenbuchsee.

2. April 1980
Juon + Wehrli AG, in Bachenbülach, Betrieb eines Elektroinstallationsgeschäftes usw. (SHAB Nr. 242 vom 16. 10. 1979, S. 3270). Statuten am 12. 3. 1980 geändert. Die Firma lautet neu: **Juon Elektro-Anlagen AG.** Leo Wehrli ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Werner Juon, bisher Präsident des VR, ist nun einziges Mitglied desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

2. April 1980
Eduard Pfyl AG, in Zürich 5, Ausführung von Gipserarbeiten aller Art (SHAB Nr. 118 vom 22. 5. 1979, S. 1665). Eduard Pfyl nicht mehr einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), sondern nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Kurt Fries, von Schötz, in Zollikon.

2. April 1980
HO-Matic AG, in Zürich 3, Waren aller Art (SHAB Nr. 70 vom 24. 3. 1977, S. 962). Neue Adresse: Badenerstrasse 565, Zürich 9.

2. April 1980
Th. Kury AG Zürich, in Zürich 1, Maschinen aller Art (SHAB Nr. 173 vom 27. 7. 1977, S. 2465)
Th. Kury & Cie, Zürich, in Zürich 1, Kommanditgesellschaft, Maschinen aller Art (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1969, S. 2845)

Der Prokurist Kurt Hubler wohnt nun in Zufikon. Neues Geschäftsdomizil: Seestrasse 5, Zürich 2.

2. April 1980
GCT AG, in Wetzikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Giessereistrasse 1. Statutendatum: 26. 3. 1980. Zweck: Betrieb eines Büros für die Beratung und Ausführung von Aufträgen auf dem Gebiet des allgemeinen Maschinenbaues, insbesondere Entwicklungen, Konstruktionen, Planungen, Berechnungen und Inbetriebsetzungen sowie Übernahme von Vertretungen in diesem Sektor. Grundkapital: Fr. 60 000, worauf Fr. 30 000 liberiert; 60 Namenaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Mitglieder des VR: Robert Nikolaus Aliesch, von Schiers, in Zürich, Präsident; Reinhard Hiller, von Uster und Felben TG, in Wetzikon ZH, und Giancarlo Tasca, von Winterthur, in Gossau ZH; alle drei mit Einzelunterschrift.

2. April 1980
Rüegsegger & Geiger, Architekten AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 172 vom 26. 7. 1979, S. 2397). Die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich haben der Löschung zugestimmt. Die Firma ist erloschen.

2. April 1980
Aktiengesellschaft Conrad Zschokke, Zweigniederlassung in Zürich 3, Bauten aller Art (SHAB Nr. 154 vom 5. 7. 1979, S. 2153), mit Hauptsitz in Genf. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Pierre Lardy, von Neuchâtel, in Vandoeuvres, Vizepräsident des Verwaltungsrates. Die Unterschrift von Jakob Strickler ist erloschen.

2. April 1980
American Express Bank (Switzerland) AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 259 vom 5. 11. 1979, S. 3489). Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Hans Bühlmann, von Triengen, in Zürich. Wolfgang Fritsch, Direktor, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun für das Gesamtunternehmen. Gerd-Jürgen Pusch ist nicht mehr stellvertretender Direktor, sondern nun Direktor; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes. Neu hat Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Eveline Zinsli, von Safien, in Zürich.

2. April 1980
Bank Neumünster, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 3. 3. 1980, S. 705). Neu hat Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen: Ulrich Regli, von Küsnacht ZH und Hallau, in Küsnacht ZH.

2. April 1980
Bank Neumünster, Filiale Opfikon, Zweigniederlassung in Opfikon (SHAB Nr. 52 vom 3. 3. 1980, S. 705), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich
Bank Neumünster, Filiale Greifensee, Zweigniederlassung in Greifensee (SHAB Nr. 52 vom 3. 3. 1980, S. 705), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich.

Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Ulrich Regli, von Küsnacht ZH und Hallau, in Küsnacht ZH.

2. April 1980
Fritz Hubacher AG, in Zürich 4, Sihlhallenstrasse 3, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 3. 1980. Zweck: Erhaltung des Familiengutes der Familie Fritz Hubacher-Indergand, inklusive der Führung der bestehenden und zukünftigen Restaurationsbetriebe. Grundkapital: Fr. 712 000, voll liberiert; 712 Namenaktien zu Fr. 1000. Erwirbt Liegenschaften und Wertschriften gemäss Liste im Sacheinlagevertrag vom 17. 3. 1980 zum Preise von Fr. 712 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Hat einem Mitgründer im Sinne eines besonderen Vorteils gemäss Art. 628 Abs. 3 OR eine in den Statuten näher umschriebene lebenslängliche Leibrente bestellt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Fritz Hubacher, Präsident, und Paul Hubacher, beide von Mötschwil, in Urdorf; beide mit Einzelunterschrift.

2. April 1980
Junior Travel Service Ltd, in Zürich 10, Aktiengesellschaft, Reisebüro (SHAB Nr. 126 vom 1. 6. 1979, S. 1765). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 4. 3. 1980 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

2. April 1980
SBI Gruppe der Schweizerischen Bauindustrie, in Zürich 1, Verein (SHAB Nr. 255 vom 31. 10. 1978, S. 3353). Die Unterschriften von Vinzenz Losinger und Dr. Hans Hammer sind erloschen. Dieter Oechsle führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Vizepräsident, sondern nun als Präsident des Vorstandes, und Fritz Marti, Mitglied des Vorstandes, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Vizepräsident desselben. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien Karl Schaufelberger, von Wald ZH, in Zürich, und Jost Murer, von und in Beckenried, Mitglieder des Vorstandes.

2. April 1980
ICD-Mond SA, in Zürich 2, Bleicherweg 33, c/o Pierre Gigaud, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11. 1. 1980. Zweck: Erwerb und Verkauf von Liegenschaften und Stockwerken, die der Förderung und dem Betrieb eines internationalen Centers für berufliche, kulturelle, künstlerische und technische Weiterbildung der internationalen Gesellschaft der Damen-Coiffeure, resp. ihrer Landesverbände (Landessektionen), angehörenden Damen-Coiffeure dienen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll einbezahlt; 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 3 oder mehr Mitglieder. Mitglieder des VR: Roy Longhofer, Bürger der USA, in Louisville, Kentucky (USA), Präsident; Otto Sommer, von und in Zürich; Pierre Gigaud, von Neuenburg, in Kilchberg ZH; Henri Bornhauser, von Weinfelden, in St. Gallen, und Alexandre Raimon, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F); alle mit Kollektivunterschrift zu zweien.

2. April 1980
Process Engineering Company SA, in Männedorf, Projektierung von Anlagen für Verfahrenstechnik usw. (SHAB Nr. 83 vom 11. 4. 1978, S. 1098). Die Generalversammlung vom 11. 7. 1978 hat die Statuten geändert. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 oder mehr Mitgliedern.

2. April 1980
Adelita AG, in Zollikon, Produkte aller Art (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1979, S. 3533). Dr. Johannes J. Müller ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Hans Mohler, von Diegten, in Ascona.

2. April 1980
Allgemeine Plakatgesellschaft, Zweigniederlassung in Zürich 3 (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1979, S. 3942), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Genf unter der Firma «Société Générale d'Affichage». Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Bruno Mathis, von Wolfenschiessen, in Onex.

2. April 1980
Société pour les investissements immobiliers Mignonne SA, bisher in Chiasso (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1978, S. 371). Statuten, ursprünglich vom 27. 3. 1963 datiert, am 29. 2. 1980 geändert. Die Firma lautet neu: **Mignonne SA.** Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Bahnhofstrasse 48, Zürich 1, c/o Dr. Rudolf Hegetschweiler. Neue Umschreibung des Zwecks: Beteiligung an Gesellschaften und Unternehmen auf dem Gebiet des Handels, der Industrie, der Finanzen und der Immobilien, Erwerb und Verkauf von Aktien, Gesellschaftsanteilen und Verwaltung von Vermögen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Ercole Doninelli ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Dr. Rudolf Hegetschweiler, von und in Zürich.

2. April 1980
Sonab AG, in Dübendorf, Schwachstromanlagen (SHAB Nr. 52 vom 3. 3. 1980, S. 705). Paul Weber und Tor Wiegert sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. René F. Simon ist nicht mehr Präsident, sondern nun einziges Mitglied des VR; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Neue Adresse: Ringstrasse 15a, Dübendorf, c/o Ericsson AG.

2. April 1980
Oeschger AG, in Kloten, Beschläge, Maschinen und Werkzeuge usw. (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1979, S. 590). Max Oeschger ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Untersehrift ist erloschen. Paul Oeschger, Mitglied des VR, ist nun auch Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

2. April 1980
Gruppenreisen AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1980, S. 231). Die Statuten wurden am 27. 3. 1980 geändert. Durch Ausgabe von 150 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 350 000 erhöht worden. Es zerfällt in 325 Namenaktien zu Fr. 100, 5 Namenaktien zu Fr. 500 und 315 Namenaktien zu Fr. 1000. Das Grundkapital ist voll liberiert.

2. April 1980
EMI Music Publishing (Switzerland) SA, in Zürich 9, Verlag von Musikwerken usw. (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1979, S. 808). Statuten am 14. 3. 1980 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderungen erfahren.

2. April 1980
Dr. iur. Carl Staub AG in Liquidation, in Zürich, Rechtsberatung usw. (SHAB Nr. 81 vom 6. 4. 1979, S. 1090). Diese Firma wird im Sinne von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht. (Eintragung gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 26. 2. 1980.)

2. April 1980
Initiativ-Genossenschaft Zentrum Zürich-Affoltern, in Zürich 11, Förderung des kulturellen und gesellschaftlichen Lebens in Zürich-Affoltern usw. (SHAB Nr. 125 vom 31. 5. 1976, S. 1530). Unterschrift von Ernst Forrer erloschen.

2. April 1980
Inhosco AG, bisher in Zug (SHAB Nr. 70 vom 24. 3. 1980, S. 956). Statuten, ursprünglich vom 9. 2. 1977 datiert, am 19. 3. 1980 geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Idastrasse 15, Zürich 3. Zweck: Handel für eigene und fremde Rechnung mit Spital-, sowie mit pharmazeutischen, medizinischen und naturwissenschaftlichen Laboreinrichtungen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. Mitglieder des VR: Beda Singenberger, von Zürich und Dussnang, in Zürich, Präsident, und Jost Kummer, von Höchstetten, in Wädenswil; beide mit Einzelunterschrift.

2. April 1980
Forinco Foreign Investment AG, bisher in Zug (SHAB Nr. 70 vom 24. 3. 1980, S. 956). Statuten, ursprünglich vom 16. 6. 1976 datiert, letztmals am 14. 12. 1977 geändert, am 19. 3. 1980 erneut geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Idastrasse 15, Zürich 3. Zweck: hauptsächlich Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmen im Handels-, Industrie- und Immobiliensektor im Ausland und Tätigung von Finanz- und Handelsgeschäften aller Art sowie ferner auch Abschluss von Leasingverträgen, Übernahme und Vergabe von Vertretungen, technische und kommerzielle Verwertung von Patenten, Lizenzen und anderen Rechten, Ausführung von Forschungs- und Entwicklungsarbeiten, Verwaltung von Vermögenswerten, Durchführung von Beratungen und Expertisen sowie Ausübung von Treuhandfunktionen und sonstigen Dienstleistungen. Grundkapital: Fr. 500 000, voll liberiert; 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. Mitglieder des VR sind: Beda Singenberger, von Zürich und Dussnang, in Zürich, Präsident, und Jost Kummer, von Höchstetten, in Wädenswil; beide mit Einzelunterschrift.

2. April 1980
Reisebüro Kuoni AG, Filiale Bahnhofplatz, Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1980, S. 496), mit Hauptsitz in Zürich 5. Romano Walser, Prokurist, wohnt nun in Niederglatt.

2. April 1980
Marketing and Sales Service AG, in Zürich 6, Marktforschung und Verwertung, Finanzierung usw. (SHAB Nr. 137 vom 15. 6. 1979, S. 1918). Die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich hat der Löschung zugestimmt. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

2. April 1980
C. Schlotterbeck Automobile AG Zürich, in Zürich 3 (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1980, S. 573). Die Prokuren von Christian Püttner, Ernst Grüninger, Peter Dürsteler, Hans Wepf, Robert Weber, Johannes Spreiter und Ulrike Deigmöller sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Rudolf Loetscher, von Escholzmatt, in Dornach; Hugo Fretz, von Bottenwil, in Allschwil; Walter Schwander, von Eptingen, in Reigoldswil, und Walter Huber, von Basel, in Reinach BL.

2. April 1980
IWR-Partner AG, in Zürich 1, Kuttelgasse 8, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 3. und 1. 4. 1980. Zweck: Werbeagentur und sämtliche Arbeiten auf dem Gebiete der Werbung, Werbeberatung, Public-Relations und Marketing. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert; 500 Namenaktien zu Fr. 100 und 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Max Indermaur, von Zürich, in Einsiedeln, mit Einzelunterschrift. Einzelprokurist: Bruno Hörler, von Appenzell, in Fällanden.

2. April 1980
Bär Holding AG (Bär Holding SA) (Baer Holding Ltd), in Zürich 7 (SHAB Nr. 248 vom 23. 10. 1978, S. 3257). Die Generalversammlung vom 26. 3. 1980 hat die Statuten geändert. Neue Firma: **BHO Holding AG (BHO Holding SA) (BHO Holding Ltd).** Die 30 000 Namenaktien zu Fr. 100 sind in 3000 Namenaktien zu Fr. 1000 umgewandelt worden, so dass das Grundkapital von Fr. 6 750 000 in 3000 Namenaktien zu Fr. 1000 und 3750 Inhaberaktien zu Fr. 1000 zerfällt; es ist voll liberiert.

2. April 1980
Roi Management Consulting AG (Roi Management Consulting SA) (Roi Management Consulting Inc.), in Zürich 8, Zollikerstrasse 144, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19. 3. 1980. Zweck: Ausübung von Unternehmensberatung im Bereich Organisation, EDV, Personalberatung und Sanierungen sowie verwandte Dienstleistungen sowie im Zusammenhang damit Ausübung von Forschungs- und Entwicklungstätigkeit auf dem Gebiet der Unternehmensorganisation und der Unternehmensführungssysteme. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000 und 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 7 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Hans Konrad Peyer, von und in Schaffhausen. Direktor mit Einzelunterschrift ist: Dr. Thomas Seidel, österreichischer Staatsangehöriger, in Herrliberg.

2. April 1980
Kunsthandel Apelles AG, in Zürich 5, Pfingstweidstrasse 31, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 1. 4. 1980. Zweck: Kommissionsweiser Handel mit Kunstgegenständen, insbesondere mit Bildern, sowie Erbringung von Dienstleistungen aller Art auf diesem Gebiet. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Dr. Harry Glaser, von Zürich, in Zumikon, mit Einzelunterschrift.

Bern – Berne – Berna

Büro Aarberg

1. April 1980
Bahnhofdrogerie und Fotohaus, Roland Born, in Lyss. Inhaber der Firma ist Roland Born, von Niederbipp, in Schüpfen. Handel mit Drogerie- und Fotoartikeln. Bernstrasse 694.

Büro Bern

Berichtigung
Floracolor AG, in Bern (SHAB Nr. 81 vom 8. 4. 1980, S. 1119). Richtige Schreibweise der Firma: **Floracalor AG.**

2. April 1980
Grama Touristik AG, in Bern. Mit Statuten vom 3. März 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Bau, Erwerb und Verwaltung von Ferienhäusern, -siedlungen und -wohnungen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100. Darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Fritz Maurer, von Bolligen, in Bern, Präsident; Friedrich Maurer, von Bolligen, in Biel BE, Vizepräsident, und Urs Graf, von Leutwil und Bern, in Zollikofen. Sekretär; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Spitalgasse 4, c/o Büro von Urs Graf.

2. April 1980
E. Feuz, in Bern. Inhaber der Firma ist Erich Feuz, von Beatenberg, in Bern. Handel mit Milch und Milchprodukten sowie mit Lebensmitteln. Dändlikerweg 37.

2. April 1980
Temova AG, in Bern, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 129 vom 5. 6. 1973, S. 1615). Diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Buchs SG (SHAB Nr. 76 vom 31. 3. 1980, S. 1045) im Handelsregister des Amtsbezirks Bern von Amtes wegen gelöscht.

2. April 1980
Kellermann AG, bisher in Zermatt (SHAB Nr. 279 vom 19. 12. 1978, S. 3911). Die Generalversammlung vom 4. März 1980 hat die Sitzverlegung nach Bern und die Revision der Statuten beschlossen. Die Gesellschaft bezweckt: Handel mit Uhren sowie mit Bijouterie-, Schmuck-, Gold- und Silberwaren aller Art. Sie kann sich an Firmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 20 Mai 1965; sie wurden am 7. Dezember 1967 revidiert. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Publikationsorgan ist das SHAB. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört einzig an: Therese Kellermann-Trefzger, von Aarau, nun in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern (bisher Präsidentin), sie führt weiterhin Einzelunterschrift. Gustav Trefzger ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Geschäftsdomizil: Marktgass-Passage 3.

2. April 1980
Ralf Hafen Treuhand- & Revisions AG, in Bern (SHAB Nr. 59 vom 10. 3. 1972, S. 624). Neues Geschäftsdomizil: Effingerstrasse 6.

2. April 1980
Profatex AG, in Bern, Übernahme und Vergebung von Lohnarbeiten aller Art usw. (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1974, S. 1352). Diese Firma wird infolge Verlegung ihrs Sitzes nach Buchs SG (SHAB Nr. 76 vom 31. 3. 1980, S. 1045) im Handelsregister des Amtsbezirks Bern von Amtes wegen gelöscht.

2. April 1980
Baugenossenschaft Graphis, in Bern (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1977, S. 4044). Die Unterschrift von Geschäftsführer René Ehrsam ist erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Werner Friedrich Burren, von Köniz, in Muri bei Bern.

2. April 1980
Stahlton-Prebeton AG, in Bern, Herstellung, An- und Verkauf von Stahltonprodukten usw. (SHAB Nr. 234 vom 6. 10. 1978, S. 3078). Die Generalversammlung vom 23. Oktober 1979 hat aufgrund des Vertrages vom gleichen Tag die Fusion mit der «BTR Matériaux SA», in Crissier, beschlossen. Danach übernimmt die «BTR Matériaux SA» sämtliche Aktiven und Passiven der «Stahlton-Prebeton AG» nach Massgabe von Art. 748 OR und aufgrund der Bilanz per 31. Dezember 1978. Die «Stahlton-Prebeton AG» ist infolgedessen aufgelöst.

2. April 1980
BTR Prebeton AG (BTR Prébéton SA), Zweigniederlassung in Bern. Unter dieser Firma hat die «BTR Prébéton SA», in Crissier, die am 15. November 1907 im Handelsregister von Lausanne eingetragen wurde (letzte Publikation siehe SHAB Nr. 279 vom 28. 11. 1979, S. 3752), durch Beschluss des VR (Verwaltungsrates) vom 23. Oktober 1979 in Bern eine Zweigniederlassung errichtet. Die Gesellschaft bezweckt: Fabrikation und Verkauf von sowie Handel mit Baumaterialien; Erwerb und Verwertung von Patenten. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch: Maurice Rochat, von L'Abbaye und Le Lieu, in Pully, Präsident des VR; Jakob Schmidheiny, von Balgach, in Stallikon, Vizepräsident des VR; Carletto Mumenthaler, von Murgenthal, in Zürich, Mitglied des VR; Jean-Ernest Perret, von Essertines-sur-Yverdon, in Lausanne, Mitglied des VR; Christophe Spoerry, von Fischenthal, in Horgen, Mitglied des VR; Roger Deslex, von Lavey-Morcles, in Pully, Direktor; Edgar Bourquin, von Neuenburg, in Pully, Vizedirektor; Pierre Martignier, von Eclépens und Vaulion, in Pully, Vizedirektor; Jean-Pierre Viret, von Villars-Tiercelin, in Bavois, Vizedirektor; Machiel Baak, niederländischer Staatsangehöriger, in Murten, Prokurist; Jakob Benz, von Winterthur, in Avenches, Prokurist; Robert Christen, von Belp, in Lausanne, Prokurist; André Kairis, belgischer Staatsangehöriger, in Lausanne, Prokurist; Dario Marazzi, von Arzo, in Renens, Prokurist; Erich Roth, von Buchholterberg, in Zollikofen, Prokurist; Ernest Schenkel, von Zürich, in Lausanne, Prokurist, und Albert Sordet, von Luins, Juriens, Tartegnin, in Epalinges, Prokurist; sie zeichnen alle kollektiv zu zweien. Geschäftsdomizil: Eymattstrasse 71.

Büro Biel – Bureau de Bienne

2. April 1980
Schweizerischer Drogisten-Verband, in Biel, Verein (SHAB Nr. 240 vom 13. 10. 1977, S. 3274). Walter Hofer, Vizepräsident, ist aus der Direktion ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Zentralsekretär und Geschäftsleiter mit Kollektivunterschrift zu zweien: Heinz Probst, von und in Finsterhennen.

2 avril 1980
Idemo S.A., à Bienne, achat, vente, construction, rénovation, gérance et exploitation d'immeubles, importation et exportation de marchandises en tous genres (FOSC du 29. 8. 1979, nº 201, p. 2782). Suivant acte authentique de son assemblée générale du 31 mars 1980, la société a complété son but qui est dorénavant le suivant: achat, vente, construction, rénovation, gérance et exploitation d'immeubles, importation et exportation de marchandises en tous genres et la mise à disposition de personnel temporaire. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

2 avril 1980
Wosro Holding S.A., à Bienne, participation à des sociétés suisses ou étrangères, ayant pour objet l'organisation de la réparation et de la revision des montres (FOSC du 16. 10. 1973, nº 242, p. 2776). Claude Joly, administrateur sans signature, a démissionné. Nouvel administrateur sans signature: Eric Vaucher, de Fleurier, à Bienne.

Büro Burgdorf

2. April 1980
Möbu Gade AG, in Lyssach (Neueintragung). Gemäss Errichtungsakt und Statuten vom 12. 3. 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Führung eines Möbelgeschäftes und aller damit im Zusammenhang stehenden Arbeiten. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, davon sind Fr. 20 000 liberiert. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 1. 1. 1980 verschiedene Möbelstücke zum Preis von Fr. 20 000 die voll auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Georg Hänseler, von Boltigen, in Jegenstorf, Präsident; Heinz Kühni, von Langnau im Emmental, in Lyssach, Vizepräsident, und Ruth Kühni-Palmieri, von Langnau im Emmental, in Lyssach, Sekretärin. Kollektivunterschriften führen: Georg Hänseler und Heinz Kühni. Domizil: Industriestrasse 167.

Büro Fraubrunnen

14. März 1980
Hans Hofer AG, Utzenstorf, in Utzenstorf, Grossmetzgerei und Fleischversand (SHAB Nr. 156 vom 8. 7. 1969, S. 1584). Hans Hofer, Präsident und Delegierter ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Präsident und Delegierter ist nun Urs Hofer, von Lauperswil, in Utzenstorf, bisher Mitglied und Delegierter; er zeichnet wie bisher kollektiv zu zweien.

Büro Laufen

2. April 1980
WWD Service AG, in Duggingen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1979, S. 3959). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Birsfelden (SHAB Nr. 76 vom 31. 3. 1980, S. 1045) im Handelsregister von Laufen gelöscht.

Büro Saanen

2. April 1980
Pousaz, Werren S.A., in Gstaad, Gemeinde Saanen, Immobilien (SHAB Nr. 235 vom 8. 10. 1979, S. 3178). Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates: Rolf T. Schneider, von Seeberg, in Gstaad, Gemeinde Saanen. Der Verwaltungsrat Raymond Pousaz ist zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Der neue Verwaltungsrat führt Einzelunterschrift. Domizil: c/o Advokaturbüro Rolf T. Schneider, Chalet National, 3780 Gstaad.

2. April 1980
Victan SA, in Saanen, Immobilien (SHAB Nr. 231 vom 5. 10. 1964, S. 2979). Neues Mitglied des Verwaltungsrates: Fritz Trachsel, von Noflen, in Gstaad, Gemeinde Saanen; er führt Einzelunterschrift. Der Verwaltungsrat Arnold Mösching ist gestorben; seine Unterschrift ist erloschen. Domizil: c/o Fritz Trachsel, Santschi Data Treuhand, 3780 Gstaad.

2. April 1980
Weggenossenschaft Baumerli, in Gstaad, Gemeinde Saanen. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft gemäss Statuten vom 19. Januar 1980. Zweck der Genossenschaft ist der Unterhalt und der eventuelle Ausbau des nachfolgend umschriebenen Strassenstückes: Baumerliweg von der Abzweigung bei der Meielsgrundstrasse (bei Scheune Nr. 1540) bis zur Parzellengrenze Nr. 1538 des Herrn A. Raaflaub. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Genossenschaftsvermögen. Jede persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen erscheinen im Anzeiger von Saanen, und, soweit vom Gesetz vorgeschrieben, im SHAB. Die Verwaltung besteht aus 3 bis 5 Personen. Ihr gehören an: Arnold Raaflaub, von Saanen, in Grund, Gemeinde Saanen, als Präsident; Werner Schopfer, von Lauenen, in Grund, Gemeinde Saanen, als Sekretär; Hans Rudolf Dütschler, von Oberhelfenschwil, in Thun, als Kassier. Präsident, Sekretär und Kassier zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: beim Präsidenten Arnold Raaflaub, Landwirt, 3781 Grund bei Gstaad.

2. April 1980
Polis AG, bisher in Bern (SHAB Nr. 208 vom 7. 9. 1971, S. 2194). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 27. März 1980 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Gstaad, Gemeinde Saanen, verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 26. Oktober 1966. Die Gesellschaft bezweckt den Besitz, An- und Verkauf, Neu- und Umbau sowie die Verwaltung von Liegenschaften und Grundstükken und Ausführung aller damit zusammenhängenden Geschäften. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen und die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat ist Martin Brassel, von St. Margrethen, in Gstaad, Gemeinde Saanen; er führt Einzelunterschrift. Domizil: c/o Schweizerische Kreditanstalt, Gstaad.

Luzern – Lucerne – Lucerna

Berichtigung
Katag Treuhand für Gemeinschaftsverpflegung, in Luzern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 9. 4. 1980, S. 1137). Der Prokurist heisst richtig: Helge C. Unruh.

2. April 1980
AP-Garage AG, Horw, in Horw, Bahnhofstrasse 44, 6048 Horw (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 1. 4. 1980. Zweck: Führung eines Autogaragebetriebes und demzufolge Handel mit Neuwagen, Occasionsfahrzeugen und Autobestandteilen, sowie Ausführung von Autoreparaturen; Beteiligungen; Erwerb, Überbauung, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Gemäss Sacheinlage- und Übernahmevertrag vom 1. April 1980 und Inventar vom 1. April 1980 übernimmt die Gesellschaft von Peter Ambühl, in Horw, Auto-Occasionen, Autobestandteile, Sommer- und Winterpneus, Maschinen und Werkzeuge zum Preise von Fr. 70 538, wovon Fr. 70 000 ans Grundkapital angerechnet werden. Fr. 30 000 sind bar einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Peter Ambühl, 1950, von Horw und Luzern, in Horw; Mitglied: Edith Ambühl, 1952, von Horw und Luzern, in Horw; sie zeichnen einzeln.

2. April 1980
Poly-Celox AG, in Sempach, Seesatz, 6203 Sempach Station (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 31. 3. 1980. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Produkten in Kunststoffen; Erwerb, Erstellung, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 120 000, eingeteilt in 120 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 31. März 1980 übernimmt die Gesellschaft von Franz Meier, in Oberkirch, 5 Polyesterformen, 2 Betonschaumformen sowie ein Holz/Polyester-Modell zum Gesamtpreis von Fr. 47 000, welcher Betrag voll ans Grundkapital angerechnet wird. Fr. 73 000 sind bar einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Franz Meier, von und in Oberkirch; Mitglied: Bernadette Wyss, von und in Büron. Der Präsident zeichnet einzeln, das Mitglied kollektiv zu zweien.

2. April 1980
Bruno Tschuppert AG, in Kriens, Spenglerei, Bedachungsarbeiten (SHAB Nr. 215 vom 14. 9. 1979, S. 2947). Statutenänderung vom 28. März 1980. Die Firma lautet nun: **Ruedi Distel AG.** Einzelprokura wurde erteilt an Yvonne Distel, von und in Luzern.

2. April 1980
Bruno Tschuppert AG Filiale Luzern, Zweigniederlassung in Luzern, Spenglerei, Bedachungsarbeiten (SHAB Nr. 215 vom 14. 9. 1979, S. 2947), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Kriens. Statutenänderung vom 28. März 1980. Die Firma lautet nun: **Ruedi Distel AG Filiale Luzern.** Einzelprokura wurde erteilt an Yvonne Distel, von und in Luzern.

2. April 1980
Buchdruckerei Maihof, in Luzern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 2. 6. 1977, S. 1807). Statutenänderung vom 28 März 1980. Die Firma lautet nun: **Druckerei Maihof.** Neue Zweckumschreibung: Betrieb der Druckerei Maihof an der Maihofstrasse 74/76, in Luzern, sowie Herausgabe der täglich erscheinenden Zeitung «Vaterland», die in politischer Hinsicht die konservativ-christlich-soziale Richtung und in religiöser Hinsicht die Interessen des positiven Christentums im allgemeinen und der katholischen Kirche im besonderen vertritt. Die bisherigen 2000 Namenaktien zu Fr. 1000 wurden in 4000 Namenaktien zu Fr. 500 umgewandelt. Das Grundkapital von Fr. 2 000 000 wurde, durch Ausgabe von 2000 Namenaktien zu Fr. 500, um Fr. 1 000 000 auf Fr. 3 000 000 erhöht. Der Erhöhungsbetrag ist voll einbezahlt. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt nun Fr. 3 000 000, eingeteilt in 6000 Namenaktien zu Fr. 500. Einladungen erfolgen schriftlich und durch Publikation im «Vaterland».

2. April 1980
Verpflegungen, Erwin Hägele, in Luzern, Sentimattstrasse 10, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Erwin Hägele, von Tenero-Contra, in Adligenswil. Herstellung und Vertrieb von Esswaren.

2. April 1980
Luzerner Kantonalbank, in Luzern, Institut mit Staatsgarantie (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1980, S. 19). Gemäss Dekret des Grossen Rates vom 28. Januar 1980 und Beschluss des Regierungsrates des Kantons Luzern vom 4. Februar 1980 wurde das Dotationskapital von Fr. 200 000 000 auf Fr. 220 000 000 erhöht.

2. April 1980
RGA Höchweid AG, in Sursee, Informations-Vermittlungsanlage (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1980, S. 132). Josef Schaller, Mauritz Buholzer und Walter Vonarburg sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; die Unterschriften der beiden Erstgenannten sind erloschen. Neu wurden in den VR mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt: Präsident Dr. Franz Joseph Bossart, von und in Sursee; Vizepräsident Julius Häfliger, von Sursee, in Triengen, und Mitglied Heinz Kaufmann, von Ebersecken, in Sursee. Emil Rosenkranz führt nun Kollektivprokura zu zweien. Demnach wurde seine Prokura geändert.

Uri – Uri – Uri

2. April 1980
Mazal S.A., in Altdorf, Beteiligungen (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1979, S. 2047). Präsident Franz Muheim ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Peter Sommerhalder ist nunmehr einziges Mitglied des VR und führt wie bisher Einzelunterschrift.

2. April 1980
Ernst Müller, in Seedorf, Sägerei (SHAB Nr. 64 vom 18. 3. 1971, S. 636). Neue Geschäftsnatur: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften.

2. April 1980
E. Müller-Holz AG, in Seedorf. Unter dieser Firma besteht gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 27. März 1980 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Sägerei, eines Hobelwerkes, einer Zimmerei und Schreinerei sowie die Betätigung als Generalunternehmung. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Gesellschaft beabsichtigt, von der Einzelfirma «Ernst Müller», in Seedorf UR, Aktiven und Passiven zum Übernahmepreis von maximal Fr. 250 000 zu übernehmen. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ernst Müller, von Unterschächen, in Seedorf UR, ist einziges Mitglied des VR und Geschäftsführer; er führt Einzelunterschrift. Domizil: Obere Feldstrasse, 6462 Seedorf.

Schwyz – Schwyz – Svitto

2. April 1980
Marino Del Grande, in Goldau, Gemeinde Arth, Spenglerei, Installationen, sanitäre Anlagen (SHAB Nr. 56 vom 9. 3. 1971, S. 552). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

2. April 1980
Rinaldo Del-Grande, in Goldau, Gemeinde Arth. Inhaber dieser Firma ist Rinaldo Del-Grande, von Crana TI, in Goldau, Gemeinde Arth. Ausführen von sanitären Anlagen und Betrieb einer Spenglerei. Centralstrasse 8.

2. April 1980
Pela AG, Werkzeugfabrik, in Siebnen, Gemeinde Galgenen (SHAB Nr. 137 vom 15. 6. 1977, S. 1966). Theo Bachmann, Vizepräsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

2. April 1980
E. Kistler-Zingg AG, Teppichfabriken, in Reichenburg (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1979, S. 2315). Die Prokura von Jakob Rosenberg ist erloschen.

2. April 1980
Maderag AG, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Fabrikation von und Handel mit Plastikartikeln usw. (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1977, S. 505). Die Unterschrift von Marianne Hürlimann-Mäder ist erloschen.

2. April 1980
Kosal AG, in Lachen, Import und Export aller Güter sowie Vertrieb von Waren der kosmetischen Branche usw. (SHAB Nr. 38 vom 8. 2. 1979, S. 415). Hildegard Reinelt-Müller, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Lachen.

Nidwalden – Nidwald – Untervaldo Sottoselva

2. April 1980
Adin A.-G., in Hergiswil, finanzielle Beteiligung an Immobilien-, Handels- und Produktionsunternehmungen usw. (SHAB Nr. 103 vom 4. 5. 1977, S. 1446). Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Uli Sigg, von Dörflingen, in Hergiswil NW.

2. April 1980
Arnold Waser, in Stans, elektromechanische Werkstätte (SHAB Nr. 106 vom 8. 5. 1963, S. 1329). Die Einzelfirma wird infolge Überganges an die Aktiengesellschaft «Waser Mechanik AG», in Stans, gelöscht.

2. April 1980
Intertaurus AG, in Fürigen, Gemeinde Stansstad, Beteiligung an in- und ausländischen Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1980, S. 279). Neu wurde in den Verwaltungsrat und zugleich zum Delegierten gewählt: Fritz K. Wolff, deutscher Staatsangehöriger, in Castlelyons Co. Cork (Irland); er führt Einzelunterschrift.

2. April 1980
Thermo-Reflex AG, in Fürigen, Gemeinde Stansstad, Fabrikation von und Handel mit reflektierenden Folien usw. (SHAB Nr. 140 vom 19. 6. 1978, S. 1931). Neu wurde in den Verwaltungsrat und zugleich zum Delegierten gewählt: Fritz K. Wolff, deutscher Staatsangehöriger, in Castlelyons Co. Cork (Irland); er führt Einzelunterschrift.

Glarus – Glaris – Glarona

2. April 1980
Bevag, Beteiligungs- & Verwaltungs A.-G., in Glarus (SHAB Nr. 266 vom 13. 11. 1974, S. 3029). In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Karl Heinrich Oechslin, von Einsiedeln, in Dornach, als Vizepräsident, und Dr. Reto Casati, von und in Basel, als Mitglied; sie zeichnen zu zweien. Erhard Garke, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident; er zeichnet nach wie vor einzeln.

2. April 1980
Birsina A.G., in Glarus, Beteiligungen (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1980, S. 3). Kollektivprokura wurde erteilt an Willi Kessler, von Waldstatt, in Niederrohrdorf.

2. April 1980
Gevar AG, bisher in Glarus, Autorenrechte, Vertragslizenzen und Copyrights (SHAB Nr. 273 vom 21. 11. 1975, S. 3100). Infolge Sitzverlegung nach Schaffhausen (SHAB Nr.76 vom 31. 3. 1980, S. 1045) wird diese Firma von Amtes wegen gelöscht.

2. April 1980
Vavned AG, in Glarus, Beteiligungen (SHAB Nr. 202 vom 30. 8. 1977, S. 2823). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 14. Februar 1980 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

2. April 1980
Montage-Bau Glarus P. Leuzinger, in Glarus. Inhaber dieser Einzelfirma ist Peter Leuzinger, von Glarus und Netstal, in Glarus. Ausführung von Montagearbeiten. Feldstrasse 17.

2. April 1980
Runtaltherm S.A., bisher in Glarus, Patente und Verfahren über eine Gastherme (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1979, S.3960). Infolge Sitzverlegung nach Freiburg (SHAB Nr. 74 vom 28. 3. 1980, S. 1016) wird diese Firma von Amtes wegen gelöscht.

Zug – Zoug – Zugo

2. April 1980
Arera SA, in Zug, Handelsgeschäfte aller Art usw. (SHAB Nr. 72 vom 26. 3. 1980, S. 989). Die Prokura von Pierre Beller ist erloschen.

2. April 1980
Limofag AG, in Zug, Kunsthandel jeder Art usw. (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1980, S. 20). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 1. April 1980 wurde das Aktienkapital von Fr. 650 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht durch Ausgabe von 350 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

2. April 1980
Westwood Products S.A., in Zug, Kauf usw. von pharmazeutischen und chemischen Produkten usw. (SHAB Nr. 99 vom 30. 4. 1979, S. 1368). John T. Sullivan, Präsident des Verwaltungsrates, führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift. Zu Direktoren mit Einzelunterschrift wurden ernannt: Rodolphe Hamel, amerikanischer Staatsangehöriger, in Upper Saddle River, New Jersey (USA), und Filippo La Monica, italienischer Staatsangehöriger, in Syracuse, N.Y. (USA). Richard T. Kent, Direktor, zeichnet nicht mehr kollektiv zu zweien, sondern einzeln.

2. April 1980
Indrevi Independent Record and Video Production Ltd., in Baar, Produktion von Schallplatten usw. (SHAB Nr. 224 vom 25. 9. 1975, S. 2598). Zum Direktor mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Wolfgang Bleck, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg (D).

2. April 1980
Brown & Root A.G., in Zug, Ausführung von Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1980, S. 480). Die Unterschrift von Ben H. Powell jr. ist erloschen.

2. April 1980
Toni Meier, Gartenbau, in Hünenberg. Inhaber der Firma ist Toni Meier, von Willisau-Land, in Hünenberg. Durchführung von Gartenbauarbeiten und Gartenpflege. St. Wolfgangstrasse 19, 6331 Hünenberg.

2. April 1980
Agro-Hydraulik AG Zug, in Zug, Handel mit hydraulischen Hebegeräten usw. (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1980, S. 383). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 1. April 1980 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 250 000 erhöht durch Ausgabe von 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche voll einbezahlt sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 250 000, eingeteilt in 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Neues Domizil: Baarerstrasse 36, c/o Confidesa AG.

2. April 1980
A. Tschümperlin AG, Zweigniederlassung Zug, bisher in Zug, Fabrikation von Betonwaren usw. (SHAB Nr. 215 vom 14. 9. 1979, S. 2947), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Küssnacht am Rigi. Durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 26. März 1980 wurde die Zweigniederlassung nach Baar verlegt. Die Firma lautet nun: **A. Tschümperlin AG, Zweigniederlassung Baar.** Domizil: Neuhof, 6340 Baar.

Freiburg – Fribourg – Friburgo

Bureau de Fribourg

2 avril 1980
Geschäftshaus Gurzelngasse No 12 Solothurn A.G., à Fribourg (FOSC du 2. 9. 1971, n° 204, p. 2161). Les administrateurs Jean Bettin, Louis Lombard et Jean-Aloys Andrey ont démissionné; leurs pouvoirs sont radiés. Ont été nommés administrateurs: Bruno Baumann, de Uetendorf, à Hinterkappelen, commune de Wohlen bei Bern, président, et Ulrich Schmid, de Meikirch, à Hinterkappelen, commune de Wohlen bei Bern, secrétaire; ils signent collectivement à deux.

2 avril 1980
Comact S.A., à Fribourg, achat, vente représentation de matières premières, etc. (FOSC du 23. 5. 1979, n° 119, p. 1687). L'administrateur et président Massoud Pourafzal a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Michel Vez, vice-président (inscrit), est nommé président. La société est dorénavant engagée par la signature individuelle des administrateurs. Les signatures des administrateurs Michel Vez et Philippe Brülhart sont modifiées en ce sens.

2 avril 1980
Aravo S.A., à Fribourg, Grand-Rue 56, c/o étude Lenz, Schluep, Briner et de Coulon. Nouvelle société anonyme. Statuts du 1er avril 1980. But: la prise de participations dans des sociétés industrielles, financières, commerciales ou autres, en particulier dans celles dont le but est la recherche de technique de pointe; l'achat, la vente, l'administrateur, l'exploitation et la concession de licences, de marques, de know-how, de connaissances tcchniques et d'autres droits de même nature. Capital: fr. 200 000, libéré jusqu'à concurrence de fr. 80 000; divisé en 200 actions de fr. 1000 au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Rainer Sjöström, de Finlande, à Parainen (Finlande), est président; Martin Schluep, d'Arch, à Choulex, membre, et Olivier Mach, de Genève, à Pregny-Chambésy, secrétaire. La société est engagée par la signature individuelle du président ou par la signature collective à deux des autres administrateurs.

2 avril 1980
Sageri S.A., à Fribourg, opérations mobilières et immobilières (FOSC du 4. 2. 1965, n° 28, p. 377). L'administrateur Hubert de Boccard a démissionné; ses pouvoirs sont radiés. Erwin Lehmann, de Wünnewil, à Fribourg, a été nommé administrateur avec signature individuelle. Nouvelle adresse: avenue de Beauregard 16, c/o Garage Lehmann SA.

2 avril 1980
Mazda S.A., à Fribourg, rue Fries 1, c/o Me J. A. Andrey, notaire. Nouvelle société anonyme. Statuts du 2 avril 1980. But: importation, exportation et commerce en général de tous produits manufacturés ou non. Capital; fr. 50 000, entièrement libéré; divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Charles Edouard Naville, de Genève, à Lugano, est unique administrateur avec signature individuelle.

Büro Tafers (Bezirk Sense)

2. April 1980
Sandacker AG, in Düdingen, Erstellung von wärme- und sanitärtechnischen Anlagen aller Art (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1974, S. 2094). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden, Unterschrift erloschen: Josef Lehmann, Mitglied. Arnold Riedo, Präsident (bisher), zeichnet neu kollektiv zu zweien. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien: Paul Riedo, von Zumholz, in Ueberstorf.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

2. April 1980
A. Grabherr-Bichsel, in Grenchen, Buchdruckerei (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1969, S. 379). Die Firma wird geändert in: **Druck + Grafik, Anton Grabherr.** Die Geschäftsnatur lautet neu: Betrieb einer Druckerei und eines Grafikateliers.

2. April 1980
Esso Servicestation Riedern, E. Noth, in Grenchen. Inhaberin der Firma ist Eugen Noth, von Burgäschi, in Lommiswil. Betrieb einer Garagewerkstätte mit Tankstelle. Einzelunterschrift ist erteilt an Martha Noth-Frikart, von Burgäschi, in Lommiswil, Solothurnstrasse 116.

2. April 1980
Berger-Technik AG, bisher in Solothurn (SHAB Nr. 172 vom 26. 7. 1979, S. 2401). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 29. 3. 1980 wurden die Statuten, welche ursprünglich vom 13. 7. 1979 datieren, geändert. Neuer Sitz: Bettlach. Zweck: Fabrikation von und Handel mit technischen Maschinen und Produkten sowie Forschung auf dem Gebiet von Automation und Engineering. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern, sich an andern Unternehmungen beteiligen und gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben. An derselben Generalversammlung wurde das Aktienkapital von Fr. 130 000 auf Fr. 200 000 erhöht durch Ausgabe von 70 Namenaktien zu Fr. 1000. Voll einbezahltes Grundkapital nun: Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Willi Berger, von Linden, in Meinisberg, Präsident; Johanna Berger, von Linden, in Meinisberg, Sekretärin; Hulda Galli-Schär, von Eggiwil, in Langenthal; Peter Henzmann, von Rohr SO, in Grenchen; alle bisher. Willi Berger führt Einzelunterschrift; Johanna Berger und Peter Henzmann zeichnen kollektiv zu zweien. Die Beschränkungen in der Zeichnungsbefugnis der beiden letztern fallen weg. Peter Baumann ist infolge Demission aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift wird gelöscht. Domizil: Dorfstrasse 35.

Büro Olten-Gösgen in Olten

2. April 1980
ICT Interconti Treuhand AG, in Olten (SHAB Nr. 269 vom 16. 11. 1979, S. 3628). Dieter G. Klein ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

2. April 1980
CTT Continvest Treuhand AG, in Olten (SHAB Nr. 242 vom 16. 10. 1979, S. 3272). Die Unterschriften von Dieter G. Klein und Dr. Emil Manser sind erloschen.

2. April 1980
Robert Blum, Kantine Berna, in Olten, Industriestrasse 36, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Robert Blum; Einzelprokura ist erteilt an Johanna Blum-Mischler, beide von Zofingen, in Olten. Betrieb des Personalrestaurants der «Berna AG Olten».

2. April 1980
Endro-Shop J. Enderli, in Dulliken, Dekorationsartikel (SHAB Nr. 191 vom 17. 8. 1978, S. 2588). Über den Inhaber wurde am 27. Februar 1980 der Konkurs eröffnet.

Büro Stadt Solothurn

2. April 1980
Piccolo-Taxi Jos. Zwimpfer, in Solothurn, Taxibetrieb (SHAB Nr. 257 vom 2. 11. 1976, S. 3116). Die Firma wird geändert in: **Piccolo-Taxi 11 Jos. Zwimpfer.** Neue Adresse: Hans-Huber-Strasse 27.

2. April 1980
Hans Meier, Aktiengesellschaft, in Solothurn, Zentralheizungen und sanitäre Anlagen (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1979, S. 250). Die Prokura von Ernst Heiniger ist erloschen.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

Berichtigung
Lafinag Holding AG, in Basel (SHAB Nr. 82 vom 9. 4. 1980, S. 1139). Das Grundkapital ist eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100.

1. April 1980
Internationale Transportgesellschaft Gebrüder Gondrand Aktiengesellschaft Filiale Basel, in Basel (SHAB Nr. 53 vom 4. 3. 1980, S. 724), mit Hauptsitz in Basel. Beat Rigendinger, Prokurist, wohnt nun in Dornach.

1. April 1980
IAP-Basel Unternehmensberater Institut für Angewandte Psychologie, in Basel, Greifengasse 1, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 4. 3. 1980. Zweck: partnerschaftliche Führung des Instituts für Angewandte Psychologie in Basel. Führungs- und Organisationsberatung, betriebliche Weiterbildung, Personalselektion, graphologische Praxis, Berufs- und Laufbahnberatung. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 500 Namenaktien zu Fr. 100. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 185 952 und Passiven von Fr. 135 952 des von Maria Kurmann, Manfred Nadolny und Erich P. Meyer betriebenen, im Handelsregister nicht eingetragenen Instituts für Angewandte Psychologie, in Basel, gemäss Bilanz per 31. 12. 1979, zum Preis von Fr. 50 000, welcher Betrag an das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Manfred Nadolny, von Basel, in Binningen, Präsident; Maria Kurmann, von Wolhusen und Basel, in Basel, und Erich P. Meyer, von Burgdorf, in Arlesheim; alle mit Unterschrift zu zweien.

1. April 1980
Induspan AG, in Basel, Waren aller Art (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1979, S. 3812). Unterschrift Rolf Schild, Geschäftsführer, erloschen.

1. April 1980
Mascotte AG, in Basel, Kinotheater usw. (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1979, S. 451). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Peter Hellstern; Unterschrift erloschen. Edouard A. Stöckli, bisher Verwaltungsratspräsident und Verwaltungsratsdelegierter, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat einzeln.

1. April 1980
Paul Senn, dipl. Geigenbaumelster, in Basel (SHAB Nr. 240 vom 14. 10. 1971, S. 2502). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven sind an die Einzelfirma «Paul Senn, dipl. Geigenbaumeister, Inh. Andreas Senn», in Basel, übergegangen.

1. April 1980
Paul Senn, dipl. Gelgenbaumeister, Inh. Andreas Senn, in Basel, Kohlenberg 11, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Andreas Senn, von Liestal, in Basel. Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift: Hedwig Senn, von Liestal, in Basel. Übernahme: Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Paul Senn, dipl. Geigenbaumeister», in Basel. Geschäftsnatur: Anfertigung und Verkauf von Streichinstrumenten und Zubehör sowie Reparatur von Streichinstrumenten.

1. April 1980
Fivian AG, in Basel, Schreinerei usw. (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1980, S. 253). René Schweizer, Verwaltungsratspräsident, und Heidi Schweizer, Prokuristin, sind auch Bürger von Ramlinsburg und wohnen nun in Bottmingen.

1. April 1980
Esta GmbH für Beleuchtungstechnik, in Basel (SHAB Nr. 65 vom 18. 3. 1976, S. 757). Auflösung der Gesellschaft durch Gesellschafterversammlung vom 16. 1. 1980. Liquidation beendigt. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt fehlt.

1. April 1980
Sud-Rhein AG, in Basel, Karl-Jaspers-Allee 5, bei Hans Mani, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 31. 3. 1980. Zweck: Beteiligung an und Finanzierung von anderen Unternehmungen sowie Abschluss von Treuhandgeschäften. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Sandro Beretta Piccoli, von Lugano, in Sorengo, Präsident mit Einzelunterschrift, sowie Dr. Taek-Joon Kim, südkoreanischer Staatsangehöriger, in Segrate, Mailand (I), und Gianfranco Ruggia, von und in Pura; beide mit Unterschrift zu zweien.

1. April 1980
René Schweizer, in Basel, Schreinerei und Fensterfabrik (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1980, S. 265). René Schweizer, Inhaber, ist auch Bürger von Ramlinsburg und wohnt nun in Bottmingen. Heidi Läng, deren Prokura erloschen ist, heisst nun Heidi Schweizer, ist nun auch Bürgerin von Ramlinsburg und wohnt nun in Bottmingen; sie zeichnet nun als Zeichnungsberechtigte einzeln.

1. April 1980
Sanco Trading AG, in Basel, Lebensmittel usw. (SHAB Nr. 246 vom 20. 10. 1976, S. 2969). Domizil nun: Bruderholzallee 191. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. René Fankhauser, Vizepräsident, und Dr. Markus Ranft, beide infolge Demission; Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglieder ohne Unterschrift neu: Otto Bumbacher, von und in Basel, und Madeleine Kräuchi, von Niederösch, in Allschwil. Einzelprokura neu: Eva Inge Shapiro, deutsche Staatsangehörige, in Basel.

1. April 1980
Rinau Immobilien AG, in Basel (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1974, S. 1981). René Schweizer, Verwaltungsratsmitglied, ist auch Bürger von Ramlinsburg und wohnt nun in Bottmingen.

1. April 1980
Trans Maritime AG, Internationale Transporte, in Basel (SHAB Nr. 272 vom 20. 11. 1979, S. 3664). Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Jean-Rodolphe Rätz, von Ruppoldsried, in Genf.

1. April 1980
C. F. Savini, in Basel, Restaurant (SHAB Nr. 111 vom 14. 5. 1979, S. 1560). Domizil nun: Elsässerstrasse 39. Firma nun: **Restaurant Hongkong, C. F. Savini.** Geschäftsnatur nun: Führung und Betrieb von Restaurants unter der Enseigne «Restaurant Hongkong».

1. April 1980
Andrea Pelucchi Bauunternehmung AG, in Basel (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1978, S. 2008). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Andrea Pelucchi, Präsident, welcher nun als Zeichnungsberechtigter Einzelunterschrift führt, und Peter Maier, dessen Unterschrift erloschen ist. Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Sonja Bieri, von Langnau im Emmental, in Riehen. Walter Bieri, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln.

2. April 1980
Vasal AG, in Basel, Immobilien usw. (SHAB Nr. 135 vom 13. 6. 1979, S. 1892). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Ernst Roggli; Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Dr. Urs Schild, von Grenchen, in Bottmingen. Zeichnungsberechtigter mit Einzelunterschrift neu: Marc Borer, von Basel, in Hofstetten SO.

2. April 1980
Metzgerei F. Strahm, in Basel (SHAB Nr. 76 vom 31. 3. 1980, S. 1044). Firma nun: **Metzgerei-Fleischdiscount Fritz Strahm.** Geschäftsnatur nun: Metzgerei, Fleischdiscount, Handel mit Lebensmitteln und Weinen.

2. April 1980
Univest AG, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1975, S. 264). Dr. Helmut Wöber, Verwaltungsratsdelegierter, ist nun Bürger von Pratteln.

2. April 1980
Sternen Betriebs AG in Liq., in Basel (SHAB Nr. 224 vom 25. 9. 1979, S. 3051). Liquidation beendigt. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt fehlt.

2. April 1980
Lana AG für Handel und Beteiligung in der Wollindustrie, in Basel (SHAB Nr. 229 vom 1. 10. 1975, S. 2651). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 25. 1. 1980. Liquidation beendigt. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt fehlt.

2. April 1980
Leubin + Gisske, in Basel, Ahornstrasse 25, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 4. 1980. Gesellschafter: Urs Leubin, von und in Basel, und Susanne Gisske, von und in Basel. Geschäftsnatur: Maler- und Tapezierergeschäft sowie Ausführung von Reklamebeschriftungen.

2. April 1980
Wassermann AG, in Basel, Lithographie usw. (SHAB Nr. 148 vom 28. 6. 1979, S. 2076). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Carla Wassermann, Präsidentin, infolge Todes; Unterschrift erloschen. Wolfgang Wassermann, bisher Verwaltungsratsdelegierter und Direktor, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat und Direktor einzeln.

2. April 1980
Wassermann Immobilien AG, in Basel (SHAB Nr. 148 vom 28. 6. 1979, S. 2076). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Carla Wassermann, Präsidentin, infolge Todes; Unterschrift erloschen.

2. April 1980
Zentra-Ver AG, in Basel, Grundstücke usw. (SHAB Nr. 271 vom 19. 11. 1979, S. 3652). Unterschriften Gottlieb Schneider, Direktor, und Urs Boetsch, Vizedirektor, erloschen. Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Felix Boris Meyer, von Reinach BL, in Therwil.

2. April 1980
Prosystem Canzani & Co., Inh. M. Kündig, in Basel, Dienstleistungen auf dem Gebiete der Datenverarbeitung (SHAB Nr. 81 vom 6. 4. 1979, S. 1092). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

2. April 1980
Peper und Nething AG, Generalplaner, in Basel, St. Alban-Vorstadt 49, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 1. 4. 1980. Zweck: Durchführung von Generalplanungen und Erbringung von Dienstleistungen auf den Gebieten der Innenarchitektur, Architektur, Werbung, Grafik und ähnlichen Bereichen. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört an: Dr. Markus Bürgin, von Eptingen, in Binningen, mit Einzelunterschrift. Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift: Elke Peper, deutsche Staatsangehörige, in Kandern (D).

2. April 1980
Göhner AG, Zweigniederlassung Basel, in Basel, Immobilien usw. (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1979, S. 3688), mit Hauptsitz in Zürich. Prokura René Baumann erloschen. Prokura zu zweien neu: Otto Angehrn, von Muolen, in Dübendorf; Dr. Josef Della Putta, von Bütschwil und Zürich, in Glattbrugg; Stephan Rickenbach, von Zürich und Salenstein, in Zürich, und Peter Simon, von Schönenbuch, in St. John's (Antigua, West Indies). Dr. Heinrich Walti, bisher Verwaltungsratsdelegierter, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied zu zweien. Dr. Adolf Gugler, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratsdelegierter zu zweien. Karl Kaufmann, dessen Prokura erloschen ist, zeichnet nun als Vizedirektor zu zweien.

2. April 1980
Landskron-Bau AG, in Basel (SHAB Nr. 109 vom 11. 5. 1977, S. 1543). Domizil nun: Steinentorstrasse 18 (bei Hansjörg Fiorese). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Jacques Piguet, infolge Demission; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Hanspeter Zink, von und in Basel, Präsident, und Hansjörg Fiorese, von Birsfelden, in Dornach.

2. April 1980
Klöckner Oel AG, in Basel, Steinenbachgässlein 49, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 28. 3. 1980. Zweck: Handel mit flüssigen Brennstoffen und sonstigen Mineralölprodukten, Beteiligung an anderen Unternehmungen. Grundkapital: Fr. 500 000, voll liberiert; 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 7 Mitglieder. Ihm gehören an: Helmut Bier, deutscher Staatsangehöriger, in Duisburg (D), Präsident; Dr. George M. Wettstein, von Zürich, in Küsnacht ZH, und Hans Furer, von Heiligenschwendi und Basel, in Basel; alle mit Unterschrift zu zweien. Direktor mit Unterschrift zu zweien: Albrecht Sprick, deutscher Staatsangehöriger, in Allschwil.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

Berichtigung
Gevar AG, in Schaffhausen (SHAB Nr. 76 vom 31. 3. 1980, S. 1045). Max Wildberger ist von und in Neunkirch (nicht Neukirch).

2. April 1980
Laible A.G. Speditionen, in Schaffhausen, Speditionsgeschäft (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1980, S. 629). Friedrich genannt Fritz Eggenberger, Geschäftsführer, wohnt nun in Löhningen, und Hermann Roost, Prokurist, nun in Thayngen.

Appenzell A.Rh. – Appenzell Rh.-Ext. – Appenzello Esterno

2. April 1980
Gärtnerei Hansruedi Lutz, in Wolfhalden (SHAB Nr. 73 vom 27. 3. 1980, S. 1000). Einzelprokura wurde erteilt an: Alice Lutz-Heller, von und in Wolfhalden.

2. April 1980
Güttinger, A.G. für elektronische Rechengeräte, in Teufen (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1980, S. 561). Die Kollektivunterschrift von Josef Pfister und die Kollektivprokura von Albert von Allmen und Paul Jakob sind erloschen.

2. April 1980
Weishaupt und Bösch AG, bisher in Abtwil, Gemeinde Gaiserwald, Handel mit und Herstellung von Betriebseinrichtungen usw. (SHAB Nr. 294 vom 15. 12. 1977, S. 4000). An der Generalversammlung vom 1. April 1980 wurden der Sitz der Gesellschaft nach Herisau verlegt und die ursprünglich vom 2. 12. 1977 datierenden Statuten entsprechend geändert. Die Firma lautet nun: **Webo Lager- und Betriebseinrichtungen AG.** Zweck wie bisher: Handel mit und Herstellung von Betriebseinrichtungen und Lagern, hergestellt aus Metall oder Holz. Sie kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Voll liberiertes Grundkapital wie bisher Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört wie bisher als einziges Mitglied an: Norbert Senti, von Flums, in Altstätten. Geschäftsadresse: Bahnhofstrasse 10, 9100 Herisau.

2. April 1980
Bleiche-Immobilien Trogen AG, in Trogen. Gemäss Statuten vom 2. April 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Kauf und Verkauf sowie Erstellung und Verwaltung von Liegenschaften aller Art. Grundkapital: Fr. 600 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000 und 100 Namenaktien zu Fr. 4000, welche voll einbezahlt sind. Die Gesellschaft beabsichtigt nach erfolgter Gründung von der Firma Baco AG, in Trogen, Bauland und Gebäulichkeiten zum Maximalpreis von Fr. 1 720 000 zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Ernst Bänziger, Präsident, und Rolf Bänziger, beide von Lutzenberg, in Trogen, sowie Johann Sutter-Knechtle, von und in Appenzell. Domizil: Bleiche 339, 9043 Trogen.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

2. April 1980
Schoop A.G., in St. Gallen, Fabrikation von und Handel mit Textilien usw. (SHAB Nr. 262 vom 7. 11. 1972, S. 2881). Einzelprokura wurde erteilt an Marie-Thérèse Bärlocher, von Thal, in Andwil SG.

2. April 1980
Wildhaber & Co. AG, in Walenstadt, Fabrikation von und Handel mit Papierwaren usw. (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1979, S. 2927). Francine Bieler-Eberle ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

2. April 1980
Nef Fototechnik GmbH, in St. Gallen (SHAB Nr. 227 vom 28. 9. 1979, S. 3088). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes St. Gallen vom 18. Januar 1980 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet und gemäss Verfügung vom 29. Februar 1980 das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Nachdem keine Geschäftstätigkeit mehr ausgeübt wird, wird die Firma von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

2. April 1980
Amboss-Verlag E. Widmer, bisher in St. Gallen (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1967, S. 3101). Der Sitz wurde nach Au verlegt. Geschäftsadresse: Industriestrasse, 9434 Au.

2. April 1980
Hans L. Zanoni, in Rapperswil, Steuer- und Wirtschaftsberatung (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1973, S. 317). Einzelprokura wurde erteilt an Rosemarie Zanoni-Hess, von und in Rapperswil SG.

2. April 1980
Flock-Print A. Simonyi, in Lichtensteig (SHAB Nr. 231 vom 3. 10. 1979, S. 3135). Die Firma lautet nun: **Atelier für Flock- und Siebdruck A. Simonyi,** und die Geschäftsnatur: Flock- und Siebdruckerei (Textil-Druckerei).

2. April 1980
Robert Wälli Sägerei, in Wattwil. Inhaber der Firma ist Robert Wälli, von Nesslau, in Wattwil. Sägerei. Rickenstrasse 4, 9630 Wattwil.

2. April 1980
MAM-Film Schmalfilm & Video-Service M. Marek, in Jona. Inhaber der Firma ist Miroslav Marek, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, in Jona. Die Firma erteilt Einzelunterschrift an Anastazie Marek, tschechoslowakische Staatsangehörige, in Jona. Tonbespurung, Vertonung, Verkauf von Film- und Videogeräten sowie Zubehör. Seehofstrasse 14, 8645 Jona.

2. April 1980
Ramseier Hans, in Flawil. Inhaber der Firma ist Hans Ramseier, von Rüderswil, in Gossau SG. Dachdecker- und Spenglereigeschäft. Landbergstrasse, 9230 Flawil.

2. April 1980
Irma Baldegger, in St. Gallen, Detailhandel mit Wolle, Handarbeiten usw. (SHAB Nr. 274 vom 23. 11. 1971, S. 2836). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

2. April 1980
D'Addazio Riccardo, in St. Gallen, Import von und Handel mit Damenkleidern usw. (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1979, S. 142). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

2. April 1980
Fruchtexport A.-G., in St. Margrethen (SHAB Nr. 181 vom 6. 8. 1974, S. 2155). An der Generalversammlung vom 1. April 1980 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firmaschreibweise lautet nun: **Fruchtexport AG,** und der Zweck: Handel mit Früchten, Gemüsen und anderen landwirtschaftlichen Erzeugnissen sowie Vermietung von Lagerräumlichkeiten. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben oder veräussern. Der Verwaltungsrat besteht nun aus mindestens 1 Mitglied. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Hans Ammann, Präsident, und Margeritha Fäh-Fraefel sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den VR gewählt: Markus Wilhelm Fraefel, auch Bürger von Henau, Gemeinde Uzwil, welcher anstelle der Prokura nun Einzelunterschrift führt, und Andreas Sebastian Fraefel, von Henau, Gemeinde Uzwil, und Bischofszell, in Ferrara (I), mit Einzelunterschrift. Das bisherige Mitglied Wilhelm Bernhard Fraefel, Geschäftsführer, wurde zum Präsidenten des VR ernannt und führt weiterhin Einzelunterschrift. Die Prokura von Christoph Fäh ist erloschen.

2. April 1980
Mommers AG, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 1. April 1980 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausführung von Neuanfertigungen und Reparaturen sowie Übernahme von Vertretungen im Bijouteriebereich, Handel mit Schmuck und Uhren. Sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften kaufen oder verkaufen. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Helmuth Mommers, österreichischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Peter Blickle, von und in Kreuzlingen, und Mechtilda Helena Zwicki, von Mollis, in Berneck; letztere beiden ohne Unterschrift. Geschäftsadresse: Neugasse 31, 9000 St. Gallen.

2. April 1980
Elektro Künzle AG Niederwil, in Niederwil bei Gossau, Gemeinde Oberbüren. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 2. April 1980 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb eines Elektroinstallationsgeschäftes, Ausführung von elektrischen Installationen für Stark- und Schwachstrom sowie Telefon; ferner Freileitungs- und Kabelbau. Sie kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben und veräussern. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, nach erfolgter Gründung Aktiven und Passiven von der Einzelfirma «Elektro-Künzle», in Niederwil bei Gossau, Gemeinde Oberbüren, gemäss einer noch zu erstellenden Bilanz per 1. Januar 1980 zum Höchstpreis von Fr. 100 000 zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Viktor Künzle, Präsident, und Monika Künzle-Steiger, beide von Gaiserwald und Waldkirch, in Gossau SG. Geschäftsadresse: Gossauerstrasse 16, 9203 Niederwil bei Gossau.

Graubünden – Grisons – Grigioni

2. April 1980
Peterhans Radio & Television AG, in Chur (SHAB Nr. 90 vom 19. 4. 1979, S. 1221). Statuten revidiert am 19. 3. 1980. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 100 000 auf Fr. 200 000 durch Neuausgabe von 100 durch Verrechnung mit Forderungen voll liberierten Inhaberaktien zu Fr. 1000. Aktienkapital nun Fr. 200 000, eingeteilt in 200 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000.

2. April 1980
Interling AG, in Chur. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 1. 4. 1980. Zweck: Erarbeitung, Entwicklung und Vermittlung von Lehrmaterial und von Sprachlehrmethoden, vorwiegend für Sprachschulen. Die Gesellschaft kann auch Grundeigentum erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Romano Kunz, von Chur und Fläsch, in Chur. Domizil: Ottoplatz 19, 7000 Chur.

2. April 1980
Konvertec AG, in Chur. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 27. 3. 1980. Zweck: Handel mit Maschinen und Waren aller Art. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Hans Bochsler, von Buchrain, in Chur. Domizil: c/o Curia Treuhand AG, Grabenstrasse 15, 7000 Chur.

2. April 1980
Realstate Chur AG, in Chur. Neue Aktiengesellschaft mit Statuten vom 1. 4. 1980. Zweck: Tätigung von Treuhand- und Immobiliengeschäften. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Romano Kunz, von Chur und Fläsch, in Chur. Domizil: Ottoplatz 19, 7000 Chur.

2. April 1980
Altexina AG, bisher in Wallisellen (SHAB Nr. 172 vom 26. 7. 1977, S. 2450). Statuten am 2. 11. 1979 revidiert. Neuer Sitz: Chur. Entwicklung, Produktion und Vertrieb sowie Import und Export von Haushalt-, Hygiene- und Sanitätsartikeln; Erwerb von Grundeigentum. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 3. 12. 1969 und wurden am 8. 11. 1972 revidiert. Aktienkapital: Fr. 200 000, eingeteilt in 400 Inhaberaktien zu Fr. 125 und 300 Inhaberaktien zu Fr. 500, voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Emil U. Frischknecht, Präsident, und Kurt Krusche sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Bruno Tscholl, von Sta. Maria in Calanca, in Chur. Domizil: c/o Allemann & Zinsli, Hartbertstrasse 1, 7000 Chur.

2. April 1980
B. Graf AG, Ingenieurbüro für Elektrotechnik, Zweigniederlassung in Chur (SHAB Nr. 107 vom 9. 5. 1979, S. 1505), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in St. Gallen. Die Unterschrift von Rudolf Schneider, Vizedirektor, ist erloschen.

2. April 1980
Färbereien & Druckereien Trust A.-G., in Chur, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 279 vom 28. 11. 1979, S. 3751). Statuten am 1. 4. 1980 revidiert. Neuer Zweck: dauernde Verwaltung von Beteiligungen an Industrie-, Handels- und Dienstleistungsunternehmungen, insbesondere der Textilindustrie. Die Gesellschaft kann die zur Verwirklichung ihres Zweckes erforderlichen Finanztransaktionen durchführen, insbesondere Darlehen aufnehmen und gewähren und Garantien und Sicherheiten leisten. Aktienkapital: Fr. 2 800 000, bisher eingeteilt in 70 000 Inhaberaktien zu Fr. 40, nun in in 70 000 Namenaktien zu Fr. 40. Verwaltungsrat besteht nun neu aus 2 bis 5 Mitgliedern. Die übrigen Statutenänderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

2. April 1980
Schafir & Mugglin AG, Zweigniederlassung in Chur, Bauunternehmung (SHAB Nr. 73 vom 27. 3. 1980, S. 1001), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Liestal. Die Unterschriften von Heinz Vollenweider, Vizedirektor, sowie die Prokuren von Joseph Wipfli und Leonhard Schmid sind erloschen. Richtige Schreibweise des Namens des Vizedirektors ist Hanspeter Dür.

Aargau – Argovie – Argovia

2. April 1980
Wohnbaugenossenschaft Verwobag Wettingen, in Wettingen, Dorfstrasse 28, bei Vero AG, Genossenschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 27. 11. 1979/13. 3. 1980. Zweck: Beschaffung von gesundem und preiswertem Wohnraum im Bezirk Baden durch Erwerb von geeignetem Bauland und Bau, Erwerb und Vermietung von solidem und zweckmässigem Wohnraum. Nennwert der Anteilscheine: Fr. 500. Haftung: Genossenschaftsvermögen. Publikationsorgan: SHAB. Vorstand: 3 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Ernst Nacht, von Vechigen, in Wettingen, Präsident; Heinrich Affeltranger, von Pfäffikon, in Turgi, Vizepräsident; Max Baumann, von Hendschiken, in Laufenburg, Kassier, und Maya Schaich, von Baden und Brugg, in Wohlenschwil, Aktuarin, sowie Heinrich Kriesi, von Gossau ZH, in Neuenhof; Hans Jörg Plüss, von Niederlenz, in Untersiggenthal; Werner Schmid, von Mogelsberg, in Neuenhof; Ernst Burri, von Ebikon, in Spreitenbach; Rudolf Krauer, von Bäretswil, in Niederrohrdorf, und Robert Bliggensdorfer, von Zürich, in Turgi; alle mit Unterschrift zu zweien.

2. April 1980
Ernst Hasler, bisher in Strengelbach, Handel mit Grundstücken und Liegenschaften (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1963, S. 120). Sitz nun: Unterkulm, Juch 763. Ernst Hasler, Firmainhaber, wohnt nun in Unterkulm.

2. April 1980
Lauber & Weichselbraun AG, in Hausen, elektrotechnische Anlagen usw. (SHAB Nr. 286 vom 6. 12. 1978, S. 3775). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Paul Friedli.

2. April 1980
Meubles Domino SA Lausanne, bisher in Lausanne (SHAB Nr. 26 vom 2. 2. 1976, S. 302). Statutenänderung: 27. 3. 1980. Sitz nun: Neuenhof, Zürcherstrasse 71. Datum der ursprünglichen Statuten: 14. 11. 1974. Firma nun: **Domino Idealschrank AG.** Zweck nun: Handel mit Normalien für Wohnungseinrichtungen, insbesondere mit Schränken. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Ernest Schreiber, Präsident, und Max-Frédéric Widmer; Unterschriften erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Willi Hürzeler, von Uerkheim, in Langenthal.

2. April 1980
Why not Schallplatten Franz Hasler, in Zofingen, Vordere Hauptstrasse 38, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Franz Hasler, von Leimiswil, in Strengelbach. Verkauf von Tonträgern, Postern und Modeschmuck.

2. April 1980
Wohnbaugenossenschaft Klingnau und Umgebung, in Klingnau (SHAB Nr. 209 vom 7. 9. 1978, S. 2792). Aus Vorstand ausgeschieden: Rudolf Steiner, Kassier; Unterschrift erloschen.

2. April 1980
Willy Stöckli AG, in Hausen, Metall- und Stahlbauproduktion usw. (SHAB Nr. 129 vom 6. 6. 1978, S. 1780). Infolge Konkurswiderrufs vom 19. 2. 1980 werden der Konkursvermerk und die Auflösung aufgehoben. Der frühere Eintrag besteht weiter.

2. April 1980
Anton Bitter Intern. Transporte 4323 Wallbach, in Wallbach (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1974, S. 1773). Geschäftsadresse nun: Hohle Gasse 71.

2. April 1980
Paul Kramer, in Leibstadt, mechanische Werkstätte usw. (SHAB Nr. 143 vom 22. 6. 1979, S. 2012). Firma infolge Überganges der Aktiven und Passiven an «Kramer AG Leibstadt», in Leibstadt, erloschen.

2. April 1980
Kramer AG Leibstadt, in Leibstadt, Oberdorf 107, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 26. 3. 1980. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Maschinen und Vorrichtungen verschiedener Art, Betrieb einer mechanischen Werkstätte. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 195 140.50 und Passiven von Fr. 106 284.35 der erloschenen Einzelfirma «Paul Kramer», in Leibstadt, gemäss Bilanz per 30. 9. 1979, zum Preise von Fr. 88 856.15, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Paul Kramer, von und in Leibstadt, Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie Rosa Filaté, von Döttingen, in Leibstadt, und Karl Meierhofer, von Weiach, in Remigen; beide ohne Unterschrift.

2. April 1980
Scubapro EU, in Hallwil, Sportausrüstungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 256 vom 1. 11. 1978, S. 3375). Ernst Frey, bisher Mitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Bernard Pasche, bisher Prokurist; Prokura erloschen. Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Björn Andersen, dänischer Staatsangehöriger, in Antibes (F).

2. April 1980
Sursag AG, in Rudolfstetten-Friedlisberg, chemisch-technische Produkte (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1979, S. 1279). Domizil: Habsburgstrasse 23, Mutschellen, bei Alfred Ochsner, weggefallen (Entscheid der Aufsichtsbehörde vom 1. 2. 1980). Gesellschaft zurzeit ohne Domizil.

2. April 1980
Prosystem Canzani AG, in Wettingen, Quartierstrasse 6, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 26. 3. 1980. Zweck: EDV-Beratung und Software-Entwicklung für und Handel mit elektronischen Datenverarbeitungssystemen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlagen: Automobile und Teppiche gemäss Verträgen vom 26. 3. 1980 bewertet und zum voll an das Grundkapital angerechneten Preise von Fr. 38 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Markus Canzani, von Twann, in Wettingen, Präsident, und Dieter Strübi, von Zürich, in Regensdorf, Vizepräsident; beide mit Einzelunterschrift.

2. April 1980
JHB Consulting J. H. Bächtold, in Lenzburg, Poststrasse 9, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Jakob H. Bächtold, von Schleitheim, in Meisterschwanden. Prokura zu zweien ist erteilt an: Charlotte Gautschi, von Meisterschwanden, in Egliswil; Charles Leist, von Zürich, in Leutwil; Walter Bitzi, von Luzern, in Lenzburg, und Erwin Schmid, von Frutigen, in Seon. Betriebsberatungen und -organisationen, Finanzierungen, Import, Export von und Handel mit Waren, insbesondere Artikel und Geräte für Alternativenergie sowie Elementbauteile.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

Berichtigung
Obstverwertung Märwil AG, in Märwil, lautet die Firma richtig (SHAB Nr. 61 vom 13. 3. 1980, S. 828).

1. April 1980
Märla AG, in Märwil. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 27. Februar 1980 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Reparaturwerkstätte für Landmaschinen, sowie Handel mit landwirtschaftlichen Maschinen und Einrichtungen aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verkaufen, mieten oder vermieten. Sie kann Vertretungen übernehmen oder vergeben und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Paul Zwiker, von Straubenzell, in Bischofszell, als Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ferdinand Stutz, von Matzingen, in Andelfingen, als Aktuar mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Paul Bücheler, von Muolen, in Biessenhofen, als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Ruedi Brüllhardt, von Albligen, in Amriswil, und Max Keller, von Biessenhofen, in Bischofszell. Domizil: 9562 Märwil, bei der Obstverwertung Märwil AG.

1. April 1980
Ott Metalldrückerei, in Leutmerken, Gemeinde Griesenberg, Metallwarenfabrikation (SHAB Nr. 175 vom 29. 7. 1977, S. 2497). Die Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die «Ott Metalldrückerei AG», in Leutmerken, Gemeinde Griesenberg, erloschen.

1. April 1980
Ott Metalldrückerei AG, in Leutmerken, Gemeinde Griesenberg. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 27. März 1980 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Anfertigung und Bearbeitung von Metallwaren aller Art, Herstellung von und Handel mit Werkzeugen. Sie kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 150 000, eingeteilt in 150 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der Einzelfirma «Ott Metalldrückerei», in Leutmerken, Gemeinde Griesenberg, diejenigen Aktiven und Passiven die in der Übernahmebilanz vom 1. Januar 1980 enthalten sind, nämlich Aktiven von Fr. 337 010.55 und Passiven von Fr. 179 945.42 zum Übernahmepreis von Fr. 157 065.13, wovon Fr. 150 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan ist das SHAB. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Jakob Ott, als Präsident, und Helga Ott, als Mitglied: beide von Biberstein, in Lommis; sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Leutmerken, Post: 8531 Bissegg.

1. April 1980
Frau J. Meyer, in Bischofszell, Autotransporte und Kieswerk (SHAB Nr. 133 vom 10. 6. 1966, S. 1889). Die Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Sacheinlagevertrag vom 7. März 1980 und Übernahmebilanz per 30. September 1979 an die «Meyer Kieswerk AG», in Bischofszell, erloschen.

1. April 1980
Meyer Kieswerk AG, in Bischofszell. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 18. März 1980 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausbeutung von Kiesgruben, sowie Ausführung von Kiestransporten, Trax- und Aushubarbeiten. Die Gesellschaft kann Liegenschaften und Grundstücke erwerben und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 300 000, eingeteilt in 300 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 7. März 1980 und Übernahmebilanz per 30. September 1979 das Geschäft der bisherigen Einzelfirma «Frau J. Meyer», in Bischofszell, mit Aktiven von Fr. 868 491.25 und Passiven von Fr. 289 952.10 zum Übernahmepreis von Fr. 578 539.15, wovon Fr. 300 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Ida Meyer, als Präsidentin mit Einzelunterschrift; Paul Meyer, Esther Meyer und Daniel Meyer, als Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien; alle von Wohlen AG, in Bischofszell. Domizil: Niederbürerstrasse 13, 9220 Bischofszell.

1. April 1980
Bosshardt & Strasser AG Bischofszell, in Bischofszell, Planung, Entwicklung, Fabrikation, Engineering von und Handel mit Maschinen, Anlagen, Apparaten, Werkzeugen und Ersatzteilen für die Gummi- und Kunststoffverarbeitung usw. (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1978, S. 609). Jetziges Domizil: Grabenstrasse 1.

1. April 1980
«Horba» Immobilien A.G., in Horn, Erstellung, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften (SHAB Nr. 195 vom 21. 8. 1972, S. 2206). Reto Consoni-Bienz, Mitglied, wohnt nun in Horn.

1. April 1980
Suter & Suter AG, Zweigniederlassung in Sirnach, Betrieb eines Architekturbüros usw. (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1980, S. 349), mit Hauptsitz in Basel. Walter Langhans, Verwaltungsratsmitglied und Direktor, wohnt nun in Reinach BL. Die Unterschrift von Wladimir Romanowsky, Direktor, ist erloschen.

1. April 1980
Alfred Syfrig, in Arbon, Autogarage, Reparaturwerkstatt und Taxameterbetrieb (SHAB Nr. 156 vom 7. 7. 1950, S. 1775). Die Firma ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

1. April 1980
Hans Peter Syfrig, in Arbon. Firmainhaber ist Hans Peter Syfrig, von Langnau am Albis, in Arbon, Garage und Reparaturwerkstätte. Romanshornerstrasse 12, 9320 Arbon.

1. April 1980
Hama AG, in Arbon. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 28. März 1980 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb eines Spezialgeschäftes für Ofen- und Cheminéebau sowie Plattenbelägen aller Art. Die Gesellschaft kann andere Unternehmen gründen, Beteiligungen erwerben, verwalten und veräussern sowie Erwerb, Belastung und Veräusserung von Liegenschaften. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Hanspeter Mannhart, als Präsident, und Valérie Mannhart, als Vizepräsidentin, beide von Flums, in Arbon; sie führen Einzelunterschrift. Ferner Ruedi Zöllig, von Berg SG, in Arbon, als Mitglied ohne Unterschrift. Domizil: Brühlstrasse 62, 9320 Arbon.

1. April 1980
Eisenbahner-Baugenossenschaft Frauenfeld, in Frauenfeld (SHAB Nr. 101 vom 1. 5. 1972, S. 1107). An der Generalversammlung vom 22. März 1980 wurde die Auflösung und Liquidation beschlossen. Die Firma lautet nun: **Eisenbahner-Baugenossenschaft Frauenfeld in Liquidation.** Hans Alder, Präsident, und Ernst Vogt, Kassier, wurden zu Liquidatoren ernannt; sie führen wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Ferner wurde Paul Nobs, von Seedorf BE, in Frauenfeld, zum Liquidator ernannt; er ist nicht zeichnungsberechtigt.

1. April 1980
Autospenglerei Hilber, in Rickenbach bei Wil. Firmainhaber ist Markus Hilber, von Magdenau, in Rickenbach bei Wil. Betrieb einer Autospenglerei. Sommeraustrasse 1, 9532 Rickenbach bei Wil.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio d'Acquarossa

2 aprile 1980
Giuseppe e Normanno Sangalli, in Olivone, impresa di costruzioni edili e stradali, società in nome collettivo (FUSC del 20. 2. 1953, n. 41, p. 407). La società è sciolta. La liquidazione essendo terminata, la ditta è cancellata. L'attivo ed il passivo sono assunti dal socio Normanno Sangalli, inscritto qui appresso.

2 aprile 1980
Normanno Sangalli, in Olivone. Titolare della ditta è Normanno Sangalli, da ed in Olivone. La ditta riprende attivo e passivo della società in nome collettivo «Giuseppe e Normanno Sangalli», cancellata. Esercizio di impresa di costruzioni edili di sopra e sotto struttura del genio civile, assunzione di lavori come impresa generale.

Ufficio di Bellinzona

2 aprile 1980
Biaggini S.A., in Giubiasco, commercio vini, ecc. (FUSC del 27. 10. 1976, n. 252, p. 3051). Alberto Stefani, dimissionario, non è più presidente e la sua firma è estinta. Erto Paglia, da Morbio Superiore in Faido, è nominato presidente con firma individuale.

Ufficio di Locarno

2 aprile 1980
Gratello S.A., in Locarno, immobiliare (FUSC del 29. 7. 1971, n. 174, p. 1882). Con decisione assembleare del 1° aprile 1980, risultante da atto pubblico, la società ha deciso il trasferimento della sede sociale ad Ascona. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Hubert Heinrich Salmen, cittadino germanico in Ascona, presidente, e Federico Bazzi, da Brissago in Ascona, sono nominati nuovi membri. Giorgio Monotti, già amministratore unico, è ora membro; la sua firma è cancellata. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente. Recapito: strada S. Michele 20.

2 aprile 1980
Tap-Posa di Selinger e Bäriswyl, in Ascona, commercio tappeti, ecc., società in nome collettivo (FUSC del 29. 1. 1979, n. 23, p. 288). Il socio Oswald Selinger è uscito dalla ditta in data 31 marzo 1980. Questa è sciolta e cancellata. L'associato Hans Bäriswyl, da Heitenried in Locarno, continua l'attività come ditta individuale a norma dell'art. 579 CO, sotto la nuova ragione sociale: **Tap-Posa di Bäriswyl.**

2 aprile 1980
Mazzi S.A., in Locarno, impresa generale di costruzioni, ecc. (FUSC del 18. 9. 1978, n. 218, p. 2889). Vittorio Disoteo, direttore, è ora attinente di Locarno.

Ufficio di Mendrisio

2 aprile 1980
Albarclub Holding N. 82, in Chiasso, la partecipazione finanziaria, ecc., società anonima (FUSC del 14. 12. 1979, n. 293, p. 3921)
Albarclub Holding N. 317, in Chiasso, la partecipazione finanziaria, ecc., società anonima (FUSC del 14. 12. 1979, n. 293, p. 3921)
Albarclub Holding N. 99, in Chiasso, la partecipazione finanziaria, ecc., società anonima (FUSC del 14. 12. 1979, n. 293, p. 3921)

Le società sono cancellate, avendo le autorità fiscali federali e cantonali, dato il loro consenso.

2 aprile 1980
Silvano Mazzi-Bernasconi, in Novazzano, posa pavimenti e rivestimenti di ogni genere, ditta individuale (FUSC del 28. 5. 1976, n. 123, p. 1516). Nuova sede: Balerna. Via Monte Generoso 6, 6828 Balerna.

2 aprile 1980
Plastifil S.A., in Mendrisio, fabbricazione e vendita di articoli in filo di ferro, ecc. (FUSC del 6. 1. 1972, n. 4, p. 36). Dr Dante Ronchetti, dimissionario, non è più amministratore unico; la sua firma è estinta. Attualmente il consiglio di amministrazione è composto come segue: Mario Snozzi, da Bellinzona in Mendrisio, presidente, con firma individuale; Giorgio Maspoli, da Coldrerio in Mendrisio, e Achille Ferretti, cittadino italiano in Mendrisio, membri; ambedue con firma collettiva a due. Alberto Realini non è più procuratore; la sua firma è estinta.

2 aprile 1980
Este S.A., in Mendrisio. Nuova società anonima con statuti in data 21. 3. 1980. Scopo: produzione, lavorazione e commercializzazione di materie plastiche ed affini. La società potrà anche assumere partecipazioni come pure acquistare e vendere società immobili. Capitale fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri. Amministratore unico con firma individuale è: Dr Paolo Rossi, da Arzo in Lugano. Recapito: c/o Miranco S.A., via Angelo Maspoli, 6850 Mendrisio.

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau d'Aigle

2 avril 1980
Carbofer S.A., à Roche (FOSC du 11. 9. 1979, p. 2912). Par prononcé du 6 mars 1980, le président du Tribunal du district d'Aigle a homologué le concordat par abandon d'actif intervenu entre la société et ses créanciers. Les liquidateurs sont Fernand Bigler, de Lausanne, à Bex, et Roger Moret, d'Ollon, à Aigle; lesquels signent individuellement. En conséquence la signature conférée aux administrateurs Jean-Jacques Alder (et directeur), Michel Lilla, Jean-Jacques Reato et au fondé de procuration Michel Oguey est éteinte. La raison sociale est modifiée en celle de: **Carbofer S.A. en liquidation concordataire.** Adresse actuelle de la société: Office des poursuites et faillites, place du Marché 4, à Aigle.

2 avril 1980
Gérance Service S.A., à Ollon (FOSC du 24. 3. 1980, p. 958). Miguel Fernandez-y-Fengara, d'Ollon, à Territet, a été nommé administrateur-secrétaire, avec signature individuelle. Alfredo Fernandez-y-Curuclis, déjà inscrit comme administrateur, a été nommé président et continuera à signer individuellement.

Bureau de Lausanne

28 mars 1980
Promotion immobilière S.A., à Lausanne (FOSC du 3. 5. 1972, p. 1131). Statuts modifiés le 27 mars 1980. Nouvelle raison sociale: **de Rham S.A.** Nouveau but: opérations mobilières et immobilières. Les 50 actions nominatives de fr. 1000 formant l'entier du capital sont converties en 50 actions au porteur de fr. 1000.

2 avril 1980
Gym St-François, Régina Laroche, à Lausanne, place Saint-François 5. Titulaire: Régina Laroche, de Cossonay, à Lausanne, épouse autorisée de Raymond. Institut de gymnastique structurelle.

2 avril 1980
Société Immobilière de Jurigoz F, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 7. 8. 1979, p. 2529). Ernst Abegg n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: René Bron, de Saint-Saphorin (Lavaux), à Lausanne, président; Romain Berberat, de Lajoux JU, à Lausanne; Armand Genier, de Thierrens, à Pully, et Philippe Prod'hom, de Montherod, à Lausanne.

2 avril 1980
Au foyer d'autrefois S.A., à Lausanne, rue Saint-François 5. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 28 mars 1980. But: commerce d'objets mobiliers, notamment dans le domaine des antiquités. Apport selon inventaire du 28 mars 1980: objets mobiliers pour fr. 50 000, acceptés pour ce prix, somme imputée sur le capital. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Pierre Diserens, de Savigny, à Grandvaux.

2 avril 1980
Garage de l'Etoile S.A., à Renens (FOSC du 15. 4. 1976, p. 1042). La procuration de Roger Probst est éteinte. Les fondés de procuration Louis Favez et Michel Riesen continuent à signer collectivement à deux, mais désormais pas entre eux ni avec un autre fondé de procuration. La société est également engagée par les fondés de procuration: René Flach, de Bâle, à Lausanne, et Jean-François Krieger, de Romont FR, à Lausanne; signant collectivement à deux, toutefois pas entre eux ni avec un autre fondé de procuration.

2 avril 1980
Compagnie pour le Commerce et l'Industrie, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 4. 12. 1972, p. 3113). Daniel Taillens n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Seule administratrice avec signature individuelle: Astrid Bek, de Schaffhouse, à Coppet.

2 avril 1980
Bureau et atelier d'architecture et d'urbanisme S.A. en liquidation, à Lausanne (FOSC du 3. 11. 1976, p. 3137). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

2 avril 1980
Thermic S.A., à Lausanne, commerce, réparation et entretien d'appareils électriques et à gaz (FOSC du 4. 12. 1979, p. 3913). Nouvelle adresse: rue du Simplon 47.

2 avril 1980
Fina (Suisse) S.A., à Lausanne, commerce et industrie des hydrocarbures (FOSC du 3. 10. 1979, p. 3137). La procuration de Hubert Carlier est éteinte. André Fox et Walter Wider, tous deux, dont la procuration est éteinte, sont nommés sous-directeurs et continuent à signer collectivement à deux.

2 avril 1980
Imovest inter S.A., à Lausanne, opérations financières, commerciales ou immobilières (FOSC du 31. 5. 1979, p. 1758). Antoine Achkar n'est plus administrateur; sa signature est radiée. La société est également engagée par la signature collective à deux du président Selim Nassif, du Canada, à Québec (Canada).

2 avril 1980
Zafur trading S.A., à Crissier, rue du Jura 2, chez Fiduciaire René Pidoux. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 19 février 1980. But: commerce et représentation de biens, produits et matières premières, notamment de produits cosmétiques et pharmaceutiques. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000, libérées à concurrence de fr. 20 000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Seule administratrice avec signature individuelle: Rika Frosio, d'Auressio, à Lausanne.

Bureau de Moudon

2 avril 1980
Caisse d'Epargne du district de Moudon, à Moudon, société coopérative 21. 4. 1978, p. 1242). Le président Louis Forestier et l'administrateur Maurice Braillard ont démissionné; leurs signatures collectives sont radiées. David Augsburger, inscrit, devient président; Adolphe Protti, de Syens, à Moudon, et Philippe Steck, de et à Moudon, administrateurs. La société est engagée par la signature collective à deux du président ou d'un administrateur avec le directeur, ou du président avec un autre administrateur.

Bureau de Nyon

24 mars 1980
Banque Cantonale Vaudoise, succursale de Nyon, à Nyon, société anonyme avec siège principal à Lausanne (FOSC du 30. 7. 1979, p. 2438). Nouveaux statuts du 7 décembre 1979 ensuite de modifications sur des points non soumis à publication. Le directeur général Francis Pahud est nommé président de la direction générale; les directeurs Albert Vuille, Clovis Rapin et Jacques E. Treyvaud sont nommés directeurs généraux; le sous-directeur Alain Dessemontet est nommé directeur; les sous-directeurs Robert Bissat, Georges Byrde et Pierre Jordan sont nommés directeurs adjoints; tous continuent à signer collectivement à deux. La succursale est également engagée par la signature collective à deux du secrétaire général Michel Péclat, de Châtonnaye, à Epalinges; du directeur Jacques-Olivier Rodieux, de Rossinière, à Lausanne, et des sous-directeurs: Raymond Bourloud, d'Echichens, à St-Sulpice; Gilbert Martin, d'Etoy, à Lutry; Rémy Pidoux, de Forel-sur-Lucens, à Prilly, et Francis Randin, de Rances, à Cossonay-Ville.

Bureau de Vevey

2 avril 1980
Ponti S.A. appareils de lutte contre l'incendie, à Montreux (FOSC du 17. 10. 1978, p. 3193). Capital augmenté de fr. 350 000 à fr. 500 000 par émission de 150 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Capital actuel: fr. 500 000, entièrement libéré; divisé en 500 actions au porteur de fr. 1000. Statuts modifiés le 31 mars 1980. Adresse actuelle: avenue des Alpes 44.

Bureau d'Yverdon

2 avril 1980
Banque Cantonale Vaudoise, succursale d'Yverdon, à Yverdon (FOSC du 28. 3. 1980, p. 1017), société anonyme avec siège social à Lausanne. La signature de Jean Freitag est radiée.

2 avril 1980
Garage de la Plaine, Leuba et fils, à Yverdon, société en nom collectif (FOSC du 20. 4. 1976, p. 1064). La signature de Charles Mathys est radiée.

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus – Titoli smarriti

Aufruf – Sommations – Diffida

Folgende Schuldbriefe werden als vermisst gemeldet und kraftlos erklärt, sofern sie nicht innert Jahresfrist dem Gerichtspräsidium Arbon vorgelegt werden:

1. Namenschuldbrief per Fr. 26 000.– vom 10. August 1900, haftend im 2. Rang auf Parzelle E. Bl. 817 des Grundbuches Arbon (Schuldner und Pfandeigentümer: Erben Wilhelm Hofmann, Arbon).
2. Namenschuldbrief per Fr. 14 000.– vom 4. Januar 1944, haftend im 3. Rang auf Parzelle E. Bl. 817 des Grundbuches Arbon (Schuldner und Pfandeigentümer: Erben Wilhelm Hofmann, Arbon).
3. Inhaberschuldbrief per Fr. 3500.– vom 15. August 1964, haftend im 3. Rang auf Parzelle E. Bl. 2151 des Grundbuches Egnach (Schuldner: Verzinkerei Egnach AG, Pfandeigentümer: Personalstiftung der Verzinkerei Egnach). (680³)

9320 Arbon, den 9. April 1980 Gerichtspräsidium Arbon

Inhaberobligation Nr. 27319 der Raiffeisenbank Neukirch-Egnach per Fr. 1000.– zu 5¼%, fällig per 17. April 1978, wird als vermisst gemeldet und kraftlos erklärt, sofern sie nicht innert 6 Monaten dem Gerichtspräsidium Arbon vorgelegt wird. (681³)

9320 Arbon, den 9. April 1980 Gerichtspräsidium Arbon

Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 303 383.9, lautend auf Aarg. Hypotheken- und Handelsbank Baden, mit einem Saldo per 1. Januar 1980 von Fr. 23 170.75.

An allfällige Inhaber dieses Sparheftes ergeht hiermit die Aufforderung, dasselbe innert sechs Monaten, d. h. bis 14. Oktober 1980, dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (672³)

5400 Baden, den 9. April 1980 Bezirksgericht Baden

Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 7841.7 der Raiffeisenbank Wettingen, mit einem Guthaben von Fr. 26 510.65.

An allfällige Inhaber dieses Sparheftes ergeht hiermit die Aufforderung, dasselbe innert sechs Monaten, d. h. bis 14. Oktober 1980, dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (673³)

5400 Baden, den 9. April 1980 Bezirksgericht Baden

Die Kraftloserklärung der Inhaberaktien Nrn. 11 bis 30 der Carmina AG, in Basel, vormals firmierend als Petazon AG, in Basel, zu je Fr. 1000.–, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 9. April 1980 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel innert sechs Monaten, d. h. bis 16. Oktober 1980, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst diese Titel nach Ablauf der Auskündigungsfrist kraftlos erklärt werden. (P 44/1980) (687³)

4051 Basel, den 9. April 1980 Zivilgericht Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 30 000.–, vom 16. November 1956, Beleg V/918, lautend zugunsten der Martha Brünisholz, haftend als Gesamtpfandrecht im siebten Rang auf den Liegenschaften Thunstrasse 113 und 115, in Bern, Grundbuchblätter Nrn. 458 und 223, Kreis IV, der Frau Bethli Pappé, Bern, wird hiermit aufgefordert, den genannten Schuldbrief innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (638¹)

3011 Bern, den 27. März 1980

Der Gerichtspräsident III von Bern:
Dr. Minnig

Es wird folgende Schuldurkunde vermisst:

Inhaberschuldbrief über Fr. 1500.–, ausgestellt in Horgen am 22. November 1961, lautend auf Jakob Gerber-Bachmann, von Trubschachen BE (Schuldner), lastend an vierter Pfandstelle auf den Liegenschaften Kat. Nrn. 2620, 2621 (derzeitiger Pfandeigentümer Hans Nägeli) sowie Kat. Nr. 2622 in Vorder-Klausen, Horgen.

Der Besitzer dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, werden hiermit aufgefordert, binnen Jahresfrist von der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an den Schuldbrief dem Bezirksgericht Horgen vorzulegen, bzw. sich dort zu melden, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt würde. (675³)

8810 Horgen, den 1. April 1980

Bezirksgericht Horgen
Für den Einzelrichter im summarischen Verfahren
Der Gerichtssekretär: lic. iur. Richter

Es wird folgende Schuldurkunde vermisst:

Inhaberschuldbrief über Fr. 5800.–, ausgestellt in Wädenswil am 19. Juli 1954, ab 1. Juli 1954 halbjährlich je auf 1. Januar und 1. Juli zu 4% p.a. verzinslich, ursprünglicher Schuldner Rolf Matter, geb. 1922, von Aarau und Kölliken AG, wohnhaft gewesen im Steinacker, Au-Wädenswil; lautend zugunsten des Inhabers, lastend an 4. Pfandstelle in Wädenswil auf Wohnhaus (Chalet) Kat. Nr. 5773, Grundbuchblatt 2961, Plan 48 (21 a 29 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten), an der Steinackerstrasse in Wädenswil;

derzeitiger Pfandeigentümer: Hurni & Dohner AG, Treuhand-Verwaltung, mit Sitz in 8047 Zürich 9, Fellenbergstrasse 272.

Der Besitzer dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, werden hiermit aufgefordert, binnen Jahresfrist von der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an den Schuldbrief dem Bezirksgericht Horgen vorzulegen, bzw. sich dort zu melden, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt würde. (676³)

8810 Horgen, den 8. April 1980

Bezirksgericht Horgen
Für die Einzelrichterin im summarischen Verfahren
Der Gerichtssekretär: lic. iur. Richter

Es wird vermisst der Schuldbrief vom 3. Februar 1951 über Fr. 40 000.–, mit Pfandrecht für Zinsen bis 3%, zugunsten von Ernst Muggli-Widmann, lastend im 1. Rang auf Parzelle 2846 Grundbuch Münchenstein (Beleg 250/51).

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert 1 Jahr seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (648¹)

4410 Liestal, den 2. April 1980 Obergerichtskanzlei Baselland

Es wird folgender Schuldbrief vermisst:

Inhaberschuldbrief über Fr. 18 000.–, ausgestellt am 12. Dezember 1974 (Herrliberg Beleg 1974 Nr. 441, Tagebuch 1974 Nr. 283, Pfandtitelverzeichnis 1974 Nr. 205), lastend an zweiter Pfandstelle auf folgendem, in der Gemeinde Herrliberg gelegenen Grundstück: Grundbuchblatt 2268 (Stockwerkeigentum), zu 20/100 Miteigentum an der Liegenschaft Grundbuchblatt 1319 (Kat.-Nr. 1640, Plan 36), mit Sonderrecht an der 3-Zimmer-Wohnung Nr. 3 im 3. Stock usw., des Hauses Grütstrasse 83, gemäss Begründungsvertrag Bel. 1972 Nr. 36, sowie Grundrisspläne Nrn. 195, 197/8, braun bemalt.

Schuldner und Pfandeigentümer: Josef Buresch, geb. 1921, von Zürich, Weinbergstrasse 10, 8353 Elgg.

Jedermann, der über diese Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, sich innert Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an auf der Bezirksgerichtskanzlei Meilen zu melden und den Schuldbrief vorzulegen. Wird die Urkunde innert Frist nicht vorgelegt, wird der Titel kraftlos erklärt. (695³)

8706 Meilen, den 1. April 1980 Bezirksgericht Meilen
Die ao. Gerichtssekretärin:
Neuroni

Folgende drei Schuldbriefe werden vermisst:

Namenschuldbrief ersten Ranges vom 25. November 1913 im Betrag von Fr. 600.–, lautend auf Bartholomäus Käppeli, Oberrüti, als Gläubiger, max. Zinsfuss 5%;

Namenschuldbrief zweiten Ranges mit Nachrückungsrecht vom 26. Juni 1922 im Betrag von Fr. 2000.–, lautend auf die Spar- und Leihkasse Oberfreiamt, Muri, als Gläubigerin, max. Zinsfuss 6%;

Inhaberschuldbrief dritten Ranges vom 6. Oktober 1948 im Betrag von Fr. 2000.–, max. Zinsfuss 6%;

alle auf GB Oberrüti Nr. 62, Plan 8, Parzelle 164, haftend.

Der unbekannte Inhaber dieser Schuldbriefe sowie jedermann, der über diese Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen 1 Jahr seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt auf der Gerichtskanzlei Muri zu melden, bzw. diese Schuldbriefe vorzulegen, ansonst diese kraftlos erklärt würden. (674³)

5630 Muri, den 17. März 1980 Namens des Bezirksgerichtes Muri
Die Gerichtsschreiberin:
lic. iur. E. Eichenberger

Der derzeitige Besitzer des nachgenannten Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist beim Unterzeichneten vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird:

Inhaberschuldbrief vom 12. Februar 1960, lastend auf GB Wangen bei Olten Nr. 1456 im 2. Rang im Betrage von Fr. 2000.–; Eigentümerin der Liegenschaft ist Gertrud Johnson-Balmer, 1931, Ehefrau des Bernhard Kornelius in Tromsø (Norwegen). (688[1])

4600 Olten, den 3. April 1980 Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 6. April 1925 für einen Betrag von Fr. 2000.–, Beleg P/1775, zugunsten Fritz Flückiger, alt Sägearbeiter, Lindenstrasse 13b, Huttwil, lastend auf dem Grundstück Nr. 270 Huttwil, im 3. Rang.

Der (die) unbekannte(n) Inhaber dieses Grundpfandtitels wird (werden) aufgefordert, diesen innert Jahresfrist seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Richteramt Trachselwald vorzulegen, ansonsten er als kraftlos erklärt wird. (685[1])

3456 Trachselwald, den 8. April 1980 Der Gerichtspräsident: H. R. Schenk

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 11. April 1938 / 25. April 1950 von Fr. 17 000.–, haftend im 1. Rang auf GB Reinach Nr. 1308, Plan 21, Parzelle 905, lautend auf Hediger-Merz Gottlieb, 1920, von Reinach, in Beinwil am See, als Schuldner.

Der allfällige Inhaber wird aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist, d. h. bis 15. April 1981, dem Bezirksgericht Kulm, in 5726 Unterkulm, vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt wird. (682[1])

5726 Unterkulm, den 8. April 1980 Bezirksgericht Kulm

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 7. Oktober 1947 von Fr. 5000.–, haftend im 3. Rang auf GB Menziken Nr. 389, Plan 20, Parzelle 696, lautend auf Sager-Obrecht Fritz, 1909, Menziken, als Schuldner.

Der allfällige Inhaber wird aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist, d. h. bis 15. April 1981, dem Bezirksgericht Kulm, in 5726 Unterkulm, vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt wird. (683[1])

5726 Unterkulm, den 8. April 1980 Bezirksgericht Kulm

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 15. Januar 1965 von Fr. 30 000.–, haftend im 1. Rang auf GB Reinach Nr. 1231, lautend auf die Erbengemeinschaft Edwin Soland-Lehmann, 1895, von und in Reinach, als Schuldnerin.

Die allfälligen Inhaber werden aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist, d. h. bis 15. April 1981, dem Bezirksgericht Kulm, in 5726 Unterkulm, vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt wird. (684[1])

5726 Unterkulm, den 8. April 1980 Bezirksgericht Kulm

Es wird vermisst:

Fr. 2000.– Schuldbrief, angegangen 2. Mai 1969, haftend auf den Grundstücken Nr. 473, 505, 437 GB Zell des Josef Schärli-Künzli, Briseck, Zell.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen binnen Jahresfrist seit der ersten Veröffentlichung bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (636[1])

6130 Willisau, den 1. April 1980

Amtsgerichtspräsident von Willisau: Arnold

Par ordonnance du 31 mars 1980, le président du Tribunal civil de l'arrondissement de la Gruyère, à Bulle, a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver et, en cas d'insuccès, d'annuler le carnet d'épargne n° 212 162 de la Banque de la Gläne et de la Gruyère, à Romont, propriété d'Edouard, Robert et Gustave Magnin, à Riaz, au montant de fr. 96 486.90.

En conséquence, sommation est faite au détenteur inconnu de ce titre de le produire au greffe du Tribunal de la Gruyère dans un délai de six mois dès la première publication, à défaut de quoi l'annulation en sera prononcée. (637[1])

1630 Bulle, le 1er avril 1980 Le greffier: L. Sansonnens

Le président II du Tribunal du district de Delémont somme le détenteur inconnu des deux cédules hypothécaires suivantes:

fr. 14 800.–, taux 5½%, inscrite les 8 mai 1942 à série IIg/4826, 10 mai 1949 à série IIg/6849 et 31 juin 1957 à série IIIg/872, au profit de la Caisse Hypothécaire du canton de Berne;

fr. 11 000.–, taux 7%, inscrite les 26 janvier 1953 à série IIg/8578 et 13 juin 1953 à série IIg/8782, au profit de la Banque Jurassienne d'Epargne et de Crédit, à Bassecourt,

grevant respectivement en premier et deuxième rangs l'immeuble flt 287 du ban de Delémont, La Communance, appartenant à Louis Schwab S.A., Delémont, société anonyme avec siège à Delémont, de se faire connaître au greffe du Tribunal de Delémont dans le délai d'une année à compter de la première publication de la présente sommation dans la Feuille officielle suisse du commerce, en produisant lesdites cédules, faute de quoi le juge en prononcera l'annulation. (639[1])

2800 Delémont, le 31 mars 1980 Le président II du Tribunal: Pierre Lachat

Premier avis

Par ordonnance du jeudi 10 avril 1980, le président du Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu de l'action au porteur n° 34 de fr. 500.– de la S.I. Rue de Candolle 36 d'avoir à la produire et de la déposer au greffe du Tribunal de première instance, à Genève, dans le délai de six mois à compter de la première insertion des publications du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

En outre, il est fait défense au débiteur du titre d'en acquitter le montant, sous menace de devoir payer deux fois. (694[1])

1200 Genève, le 10 avril 1980 Tribunal de première instance: Joseph Starobinski, président

Le titre suivant:

Cédule hypothécaire de fr. 57 000.–, au profit de feu M. Fritz Lauber, inscrite les 19 avril 1937 à série IIg 5580 et 16 novembre 1972 à P.J. n° 2144, grevant l'immeuble feuillet n° 1345 du ban de Court, appartenant à MM. Claude et Roger Lauber, a été égaré.

Le détenteur de cette cédule hypothécaire est sommé, par cette publication, de la présenter au juge soussigné, dans le délai d'un an, à compter de la date de la première parution dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (686[1])

2740 Moutier, le 9 avril 1980 Le président du Tribunal I: R. Lerch

Le président du Tribunal II du district de Porrentruy, ordonne au détenteur éventuel du titre suivant:

Deuxième rang: fr. 25 000.–, 6%, cédule hypothécaire inscrite les 1er juin 1959 à P.j. II 7569, 21 avril 1965 à P.j. III 568, au profit de F. J. Burrus & Cie S.A., grevant l'immeuble n° 2027 de Boncourt, appartenant à François Ruegg, à Boncourt;

de produire ce titre à notre greffe dans le délai d'une année à partir de la première publication de la présente sommation, à défaut de quoi l'annulation en sera prononcée. (662[1])

2900 Porrentruy, le 2 avril 1980 Le président du Tribunal II: P. Theurillat

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 10 dicembre 1979, in applicazione degli art. 981 ss CO, 2 LAC,

diffida

lo sconosciuto detentore dei due libretti di risparmio al portatore n. 511.249, con un saldo di fr. 6240.85, e n. 511.250 con un saldo di fr. 6372.55, emessi dall'Unione di Banche Svizzere, libretti andati smarriti, a volerli produrre a questa pretura entro il termine di sei mesi dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (649[1])

6900 Lugano, il 26 febbraio 1980 Per la pretura Lugano-Distretto Il segretario ass.: V. Arigoni

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 16/17 settembre 1976,

in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC,

diffida

lo sconosciuto detentore dell'ipoteca di fr. 20 000.– intestata per fr. 12 500.– al defunto Egberto Sachsenröder, già domiciliato a Massagno, e per fr. 7500.– allo spettabile Credito Svizzero, Lugano, di cui all'iscrizione del 2 agosto 1920, gravante in 2° rango la particella n. 252 del comune di Massagno, titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (650[1])

6900 Lugano, il 18 marzo 1980 Per la pretura Lugano-Distretto Il segretario ass.: V. Arigoni

Kraftloserklärungen
Annulations – Annullamenti

Es wird kraftlos erklärt: Sparheft Nr. 12 385 der Luzerner Kantonalbank, Filiale Hochdorf, haltend per 10. April 1979, Fr. 11 821.20. (691)

6280 Hochdorf, den 8. April 1980

Der Amtsgerichtspräsident von Hochdorf: Leu

Es werden kraftlos erklärt und die Pfandstellen werden frei:

zwei Schuldbriefe, haftend auf dem Grundstück Nr. 508, Grundbuch Hitzkirch, der Annelise Bussmann-End, Tenero, und des Hansjörg End-Oehen, Hitzkirch, nämlich:

Fr. 2000.–, angegangen 15. Februar 1934, 3. Rang, Vorgang Fr. 7000.–
Fr. 2000.–, angegangen 15. Mai 1934, 4. Rang, Vorgang Fr. 9000.– (692)

6280 Hochdorf, den 8. April 1980

Der Amtsgerichtspräsident von Hochdorf: Leu

Die folgenden Schuldurkunden werden als kraftlos erklärt:

1) Inhaberschuldbrief von Fr. 10 000.–, datiert vom 2. Mai 1929, Grundbuchamt Stäfa, Gesch. Prot. Stäfa OW VI pg. 348 Nr. 207, Pfandtitelverzeichnis Nr. 104, lautend auf den Schuldner Robert Walder, geb. 1881, von Stäfa, Wagnermeister, im Grund, Stäfa, lastend im 2. Rang auf den Liegenschaften Nr. 780 und 611 (Prot. Stäfa OW 3 pg. 70), bestehend aus einem Wohnhaus mit Werkstätte sowie einem Schopf und ca. 1078 m² Grundfläche in Stäfa, ferner lastend auf der Liegenschaft Kat.-Nr. 4501, bestehend aus 10 a 96 m² Gebäudefläche, Hofraum und Garten im Unteren Grund, und 22 m² Vorplatz, bisheriges Strassengebiet im Unteren Grund, Stäfa.

2) Inhaberschuldbrief von Fr. 200 000.–, datiert vom 20. September 1974, Grundbuchprotokoll Hombrechtikon, Hauptakten 1974 Nr. 318, Pfandtitelverzeichnis Nr. 222, lautend auf den Schuldner Albert Halbheer, geb. 1940, von Hombrechtikon, Kaufmann, Mythenweg, Hombrechtikon, lastend im 4. Rang auf der Liegenschaft Kat.-Nr. 4576, bestehend aus drei Wohnhäusern (Assek.-Nr. 1621–1623) mit 37 a 32 m² Gebäudefläche, Hofraum und Garten in Lutikon, Grundregisterblatt 799, ferner lastend auf 26/40 Miteigentum an Kat.-Nr. 4577, Unterniveaugarage, Assek.-Nr. 1664, mit 1409 m² Gebäudefläche, Hofraum und Garten in Lutikon (Grundregisterblatt 1256 und 1043). (679)

8706 Meilen, den 24. März 1980

Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Meilen
Die ao. Gerichtssekretärin: Dr. Moser

Mit Entscheid des Bezirksgerichtes Kulm vom 8. April 1980 wurden die beiden Titel, Schuldbrief vom 12. Dezember 1921 per Fr. 2000.–, im 1. Rang, und Schuldbrief vom 2. August 1935 per Fr. 3500.–, im 2. Rang, beide haftend auf GB Schlossrued Nr. 567, Plan 19, Parzelle 452, lautend auf Bolliger Jakob, 1876, Schlossrued, als kraftlos erklärt. (689)

5726 Unterkulm, den 8. April 1980 Bezirksgericht Kulm

Mit Entscheid des Bezirksgerichtes Kulm vom 8. April 1980 wurde der Namenschuldbrief vom 2. Juli 1958 per Fr. 45 000.–, haftend im 1. Rang auf GB Teufenthal Nr. 598, lautend auf Steiner-Hofer Ernst, 1895, Teufenthal, als Schuldner und die Bank in Menziken als Gläubigerin, als kraftlos erklärt. (690)

5726 Unterkulm, den 8. April 1980 Bezirksgericht Kulm

Par ordonnance du 8 avril 1980, le président du Tribunal II du district de La Chaux-de-Fonds a prononcé l'annulation des cédules hypothécaires au porteur suivantes:

a) fr. 100 000.–, constituée le 5 juillet 1971, inscrite au registre foncier du district de La Chaux-de-Fonds, sous n° 115/1971, grevant en deuxième rang avec profit des cases libres, à parité, l'art. 2591 du cadastre des Eplatures;

b) fr. 100 000.–, constituée le 5 juillet 1971, inscrite au registre foncier du district de La Chaux-de-Fonds, sous n° 116/1971, grevant en deuxième rang avec profit des cases libres, à parité, l'art. 2591 du cadastre des Eplatures. (678)

2300 La Chaux-de-Fonds, le 8 avril 1980

Le président du Tribunal II: Claude Bourquin

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Antrag
auf Allgemeinverbindlicherklärung von Bestimmungen des Gesamtarbeitsvertrages vom 1. April 1980 für das Maler- und Gipsergewerbe des Kantons Solothurn

Gestützt auf das Bundesgesetz vom 28. September 1956 über die Allgemeinverbindlicherklärung von Gesamtarbeitsverträgen wurde oben genannter Antrag in Nr. 13 des Amtsblattes des Kantons Solothurn vom 3. April 1980 veröffentlicht. Die Einsprachefrist beträgt 14 Tage, vom Datum der Veröffentlichung dieses Hinweises an gerechnet. (A491)

Volkswirtschaftsdepartement des Kantons Solothurn

Geschäftseröffnungsverbot–Sperrfrist

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947/15. März 1971)

Der Firma Favor Rohner-Vögtlin AG, Riedernstrasse 21, 9230 Flawil, wurde für die Verkaufsstelle Promenadenstrasse 19, in 9320 Arbon, die Bewilligung zur Durchführung eines Total-Ausverkaufes erteilt.

Gestützt auf Art. 16 der eidg. Ausverkaufsverordnung wurde dieser Firma die Wiedereröffnung eines gleichartigen Geschäftes bis zum 30. Juni 1983 untersagt. In Anwendung von Art. 17, Abs. 3, der Ausverkaufsverordnung wird das Verbot auf die Bezirke Arbon und Bischofszell beschränkt. (A501)

8500 Frauenfeld, den 9. April 1980

Polizeidepartement des Kantons Thurgau
Patentamt

Geschäftseröffnungsverbot – Sperrfrist

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947/15. März 1971)

Die Firma Büeler-Korner AG, Textilien, Mercerie und Bonneterie, Kasimir Pfyfferstrasse 2, Luzern, führt vom 29. März bis 30. Juni 1980 in ihrer Verkaufsstelle einen amtlich bewilligten Total-Ausverkauf durch.

Gestützt auf Art. 16 der Eidg. Ausverkaufsverordnung wird der Firma Büeler-Korner AG und dem verantwortlichen Verwaltungsrat, Erwin Kunz-Steger, von Emmen, in Emmenbrücke, die Wiedereröffnung eines gleichartigen Geschäftes oder die Beteiligung an einem solchen, in der ganzen Schweiz bis zum 30. Juni 1985 untersagt. (A510)

6002 Luzern, den 10. April 1980

Handelspolizei des Kantons Luzern

Finma AG, Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Infolge Liquidation der Gesellschaft werden allfällige Gläubiger gemäss Art. 742 OR hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 14 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Treuhandgesellschaft Dr. Krauer, Dr. Altorfer + Dr. Duss, Seefeldstrasse 17, 8008 Zürich, anzumelden. (A495[1])

4000 Basel, den 9. April 1980 Der Verwaltungsrat

Narabi GmbH, Davos Platz

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 22. Januar 1980 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist am Domizil der Gesellschaft anzumelden. (A467[1])

7270 Davos Platz, den 10. April 1980 Der Liquidator

Fellax AG, Hunzenschwil

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 21. Februar 1980 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist am Domizil der Gesellschaft anzumelden. (A506[1])

5502 Hunzenschwil, den 9. April 1980 Der Liquidator

Intermer Holding AG, Zug

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Intermer Holding AG, in Zug, vom 2. April 1980, hat beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von Fr. 1 500 000.– auf Fr. 50 000.– durch Rückzahlung von Fr. 1 450 000.– und Vernichtung von 1450 Aktien zu reduzieren.

Den Gläubigern der Intermer Holding AG, in Zug, wird im Sinne von Art. 733 OR bekanntgegeben, dass sie innert einer Frist von zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen bei der Intermer Holding AG, Baarerstrasse 12, in Zug, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A483[1])

6300 Zug, den 2. April 1980 Intermer Holding AG
Der Verwaltungsrat

Priminco AG, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Infolge Liquidation der Gesellschaft werden allfällige Gläubiger gemäss Art. 742 OR hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 14 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Treuhandgesellschaft Dr. Krauer, Dr. Altorfer + Dr. Duss, Seefeldstrasse 17, 8008 Zürich, anzumelden. (A496[1])

6300 Zug, den 9. April 1980 Der Verwaltungsrat

Belmot Auto AG in Liquidation, Grienbachstr. 17, 6300 Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Belmot Auto AG hat anlässlich der ausserordentlichen Generalversammlung vom 18. März 1980 ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Belmot Auto AG in Liquidation durchgeführt. Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis 15. Mai 1980 anzumelden. (A508[1])

6300 Zug, den 14. April 1980 Der Liquidator

Neue Verwaltungs AG, 6300 Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 1. April 1980 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen und zugleich festgestellt, dass die Liquidation bereits durchgeführt ist.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert einem Monat seit der dritten Publikation in schriftlicher Form dem unterzeichneten Verwaltungsrat anzumelden. (A486[1])

8001 Zürich, den 2. April 1980 Dr. Peter Alther
Stadthausquai 5, 8001 Zürich

Boscra S.A. en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 7 décembre 1979 la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation, à Genève, 60, rue du Rhône, chez Me Didier Tornare, notaire, à l'attention de M. Pierre Deleamont, liquidateur. (A493[1])

1204 Genève, le 1er avril 1980 Le liquidateur

Bau Service S.A. en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 23 mars 1978 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances d'ici au 25 avril 1980, par écrit, accompagnées des pièces justificatives en main du liquidateur, M. Lance K. Osswald, case postale 303, 1211 Genève 12. (A487[2])

1204 Genève, le 2 avril 1980

Société fiduciaire de contrôle et d'expertise S.A.

Procamar S.A. en liquidation, à Onex GE

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 19 mars 1980 la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon article 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains du liquidateur: M. Bruno Zaech, 41, route d'Aire-la-Ville, 1233 Bernex GE. (A502[2])

1206 Genève, le 2 avril 1980 Le liquidateur:
Bruno Zaech

S.I. Vigeris S.A. en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Les actionnaires de la société immobilière Vigeris S.A., à Genève, ont décidé la liquidation de leur société en assemblée générale extraordinaire du 14 février 1980.

Les créanciers sont priés de produire leurs créances dans les 30 jours dès la dernière publication auprès du liquidateur chez MM. Darier & Cie, 4, rue de Saussure, 1204 Genève. (A480[1])

1204 Genève, le 2 avril 1980 Le liquidateur:
Georges Gay

Trixieland S.A. en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Les actionnaires de la société anonyme Trixieland, à Genève, ont décidé la liquidation de leur société en assemblée générale extraordinaire du 14 février 1980.

Les créanciers sont priés de produire leurs créances dans les 30 jours dès la dernière publication auprès du liquidateur chez MM. Darier & Cie, 4, rue de Saussure, 1204 Genève. (A481[1])

1204 Genève, le 2 avril 1980 Le liquidateur:
Georges Gay

Austin Consulting, Engineering & Construction S.A. en liquidation, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 28 mars 1980 la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon article 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains du liquidateur: Henri-Paul Brechbuhl, avocat, 3, place du Molard, 1204 Genève. (A504³)

1204 Genève, le 9 avril 1980 Le liquidateur: Henri-Paul Brechbuhl

Raphaël Chammartin S.A., en liquidation, Massonnens

Liquidations et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 13 mars 1980, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à MM. Raphaël Chammartin et Paul Chammartin, à Massonnens, p.a. M. Raphaël Chammartin, menuisier, 1681 Massonnens. (A497²)

1681 Massonnens, le 13 mars 1980 Les liquidateurs

Grida per dichiarazione di scomparsa

La pretura di Lugano-Distretto in relazione agli art. 35 ss CCS, art. 2 e 28 LAC

diffida

tutti coloro che potessero dare notizie del signor Campana Giovanni, figlio di Giovanni e di Rosa nata Mazza, attinente di Valcolla, nato a Colla il 14 ottobre 1860, partito per l'estero (Nord America) in epoca imprecisata senza più dare notizie di sé a volerle notificare a questa pretura entro un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida. (A484¹)

6900 Lugano, il 1° aprile 1980 Per la pretura di Lugano-Distretto Il segretario ass.: V. Arigoni

Bermial S.A. en liquidation, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 27 mars 1980 la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon article 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains du liquidateur: M. Bernard Perrot, 50, quai Gustave-Ador, 1207 Genève. (A503³)

1207 Genève, le 9 avril 1980 Le liquidateur: Bernard Perrot

Spegh S.A. Montana, Société d'exploitation et de gérance hôtelière, en liquidation

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 20 avril 1979, la dissolution de la société et son entrée en liquidation ont été prononcées.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leur créance dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, à l'adresse du liquidateur, Fiduciaire Denis Cordonier, 3962 Montana-Vermala. (A492²)

3962 Montana, le 8 avril 1980 Le liquidateur: Denis Cordonier

Grida per dichiarazione di scomparsa

La pretura di Lugano-Distretto in relazione agli art. 35 ss CCS, art. 2 e 28 LAC

diffida

tutti coloro che potessero dare notizie della signora Campana Ida Emma, figlia di Pietro Angelo e di Maria nata Poncini, attinente di Valcolla, nata a Colla il 27 ottobre 1889, partita per l'estero in epoca imprecisata senza più dare notizie di sé a volerle notificare a questa pretura entro un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida. (A485¹)

6900 Lugano, il 1° aprile 1980 Per la pretura di Lugano-Distretto Il segretario ass.: V. Arigoni

Trehearnes S.A., à Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 2 avril 1980 la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation à Fribourg, 3, rue de l'Hôpital c/o Société de Gestion Financière Schibler S.A. (A507²)

1205 Genève, le 10 avril 1980 Le liquidateur

Sarco SA, société en liquidation, à Neuchâtel

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Dans son assemblée générale extraordinaire du 8 avril 1980, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sociaux sont priés de produire leurs créances au plus tard un mois après la troisième publication entre les mains du liquidateur, M. Jean-Pierre Parel, chemin des Meuniers 2, à 2034 Peseux. (A509²)

2001 Neuchâtel, le 10 avril 1980 Le liquidateur

Öffentliches Inventar

ausgekündet mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonst die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).

Rechnungsruf: Hunkeler Josef Fritz, 1915, gew. Landwirt, von Schötz, in Veltheim AG wohnhaft gewesen, gestorben am 11. März 1980.

Eingaben an die Gemeindekanzlei 5106 Veltheim AG.

Frist: bis 12. Mai 1980. (A498)

5200 Brugg, den 15. April 1980 Bezirksgericht

Briare S.A. en liquidation, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Selon décision de l'assemblée générale du 24 janvier 1980, cette société est entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai d'un an dès la troisième publication auprès de la liquidatrice, la Fiduciaire Lambelet Société Anonyme Fidal, place Saint-François 11, à Lausanne. (A464¹)

1000 Lausanne, le 25 mars 1980 La liquidatrice

Provalvo S.A. in liquidazione, Roveredo

Diffida ai creditori

Prima pubblicazione

I creditori della Provalvo S.A. in liquidazione sono invitati a insinuare i loro crediti al liquidatore Carlo Krähenbühl, casella postale 501, 6901 Lugano, entro il 30 aprile 1980. Crediti notificati dopo tale data non potranno essere presi in considerazione. (A494³)

6900 Lugano, il 4 aprile 1980 Il liquidatore

Öffentliches Inventar

ausgekündet mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonst die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).

Rechnungsruf: Peter-Gloor Ida, 1898, von und in Villnachern wohnhaft gewesen, gestorben am 6. März 1980.

Eingaben an die Gemeindekanzlei 5213 Villnachern.

Frist: bis 12. Mai 1980. (A499)

5200 Brugg, den 15. April 1980 Bezirksgericht

Sercofex S.A. en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 1er avril 1980 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains de la Fiduciaire Générale S.A., à 1001 Lausanne, avenue de la Gare 44. (A482¹)

1003 Lausanne, le 1er avril 1980 Le liquidateur: Gérald Schlaeppi

Rocciarasa S.A. in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

Con decisione assembleare del 10 aprile 1980, la società ha deciso il suo scioglimento e non sussiste che per la sua liquidazione che avviene sotto la ragione sociale Rocciarasa S.A. in liquidazione.

Gli eventuali creditori sono invitati a produrre, per iscritto, i loro crediti e relativi documenti giustificativi secondo l'art. 742 CO, nel termine di due mesi dalla terza pubblicazione del presente avviso, sotto pena di perenzione, al liquidatore avv. dott. Lorenzo Gilardoni, via al Forte 2, Lugano. (A505³)

6900 Lugano, il 10 aprile 1980 Il liquidatore: avv. dott. L. Gilardoni

Öffentliches Inventar

über den Nachlass des Rudolf Wigger, geb. 1952, gest. 1. Februar 1980, wohnhaft gewesen in 8852 Altendorf, Höhgaden.

Das Inventar ist geschlossen worden und steht den Beteiligten bis zum 19. Mai 1980 zur Einsicht beim Notariat March zur Verfügung. (A512)

8853 Lachen, den 10. April 1980 Notariat March

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank – Ausweis vom 10. April 1980

Banque nationale suisse – Situation au 10 avril 1980

Aktiven	Actif	Fr.	Veränderungen seit dem letzten Ausweis / Changements depuis la dernière situation	Fr.
Gold	Encaisse-or	11 903 909 020.65		—.—
Devisen	Devises	19 077 295 163.07	–	3 297 329 318.60
Inlandportefeuille	Portefeuille effets sur la Suisse			
– diskontierte Forderungen	– valeurs escomptées	450 038 035.22	–	1 458 132 361.45
– Schatzanweisungen des Bundes	– bons du trésor de la Confédération	—.—		—.—
Lombardvorschüsse	Avances sur nantissement	599 085 919.53	–	419 793 887.16
Wertschriften	Titres			
– deckungsfähige	– pouvant servir de couverture	5 390 100.—		—.—
– andere	– autres	1 080 589 501.—	+	7 971 300.—
Korrespondenten im Inland	Correspondants en Suisse	61 431 281.24	–	183 276 383.80
Sonstige Aktiven	Autres postes de l'actif	168 994 300.05	–	917 876.72
Verlust auf den Devisenbeständen per 31. Dezember 1978, Saldo am 31. Dezember 1979 (gedeckt durch die stillen Reserven auf Gold)	Perte sur les réserves de devises au 31 décembre 1978, solde au 31 décembre 1979 (couverte par les réserves latentes sur l'encaisse-or)	1 110 942 692.48		—.—
Total	Total	34 457 676 013.24		

Passiven	Passif	Fr.		Fr.
Eigene Mittel	Fonds propres	70 000 000.—		—.—
Notenumlauf	Billets en circulation	21 706 709 850.—	–	500 829 355.—
Täglich fällige Verbindlichkeiten	Engagements à vue			
– Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie	– comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie	6 263 188 224.—	–	5 202 811 030.11
– übrige täglich fällige Verbindlichkeiten	– autres engagements à vue	3 684 311 921.75	–	573 918 376.67
Mindestreserven von Banken auf:	Réserves minimales des banques sur:			
– inländischen Verbindlichkeiten	– les engagements en Suisse	—.—		—.—
– ausländischen Verbindlichkeiten	– les engagements envers l'étranger	—.—		—.—
Verbindlichkeiten auf Zeit	Engagements à terme			
– Sterilisierungsreskriptionen	– rescriptions de stérilisation	27 000 000.—	–	44 850 000.—
– eigene Schuldverschreibungen	– bons émis par la banque	1 054 500 000.—	+	931 000 000.—
Sonstige Passiven	Autres postes du passif	1 651 966 017.49	+	39 930 234.05
Total	Total	34 457 676 013.24		

Offizielle Sätze	Taux officiels	%	seit/depuis le
Offizieller Diskontsatz	Taux officiel d'escompte	3	28. 2. 1980
Offizieller Lombardzinsfuss	Taux officiel pour avance	4	28. 2. 1980
Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel	Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires		
a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln	a) pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages	3	5. 3. 1980
b) für übrige Pflichtlager	b) pour autres stocks obligatoires	3¼	5. 3. 1980

Die Lage des Arbeitsmarktes Ende März 1980

Nach den Erhebungen des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit waren Ende März 1980 bei den Arbeitsämtern insgesamt 7211 Ganzarbeitslose eingeschrieben; das sind 1433 oder 16,6% weniger als Ende Februar 1980 und 4849 oder 40,2% weniger als vor Jahresfrist, zudem ist dies der tiefste seit Mai 1975 registrierte Bestand.

Der Anteil der Ganzarbeitslosen an der aktiven Bevölkerung betrug rund 0,2% (Vorjahr 0,4%).

Im Vergleich zum Vormonat verzeichnete die Zahl der männlichen Arbeitslosen einen Rückgang von 1154 auf 4160 und die der weiblichen Arbeitslosen einen solchen um 279 auf 3051.

Die Zahl der beim öffentlichen Arbeitsnachweis gemeldeten offenen Stellen belief sich Ende März 1980 auf 11 533 gegenüber 11 113 vor Monatsfrist (+3,8%) und 8363 vor einem Jahr (+37,9%).

Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit

La situation du marché du travail à fin mars 1980

Selon les enquêtes de l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, 7211 chômeurs complets étaient inscrits, à fin mars 1980, auprès des offices du travail, soit 1433 ou 16,6% de moins qu'à fin février 1980 et 4849 ou 40,2% de moins qu'une année auparavant. En outre, ce nombre est le plus petit de ceux qu'on a enregistrés depuis mai 1975.

La proportion du nombre des chômeurs complets par rapport à l'effectif de la population active atteignait environ 0,2% (0,4% l'année dernière à pareille époque).

Comparativement au mois précédent, le nombre des hommes et celui des femmes au chômage ont diminué respectivement de 1154 et de 279 pour s'inscrire à 4160 et 3051.

Le nombre des places vacantes officiellement recensées atteignait 11 533 à fins mars 1980, contre 11 113 le mois précédent (+3,8%) et 8363 une année auparavant (+37,9%).

Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail

Ferien und Feiertage in den Gesamtarbeitsverträgen

Im Juli 1979 erschien als Sonderheft Nr. 91 der «Volkswirtschaft» eine Publikation des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit über die anfangs 1979 bestehende Regelung der «Ferien und Feiertage in den Gesamtarbeitsverträgen».

Die Veröffentlichung informiert über die in zweiseitig korporativen Gesamtarbeitsverträgen für erwachsene Arbeitnehmer festgelegten Regelungen der bezahlten Ferien- und Feiertage. Ausserdem sind die geltenden eidgenössischen und kantonalen Ferien- und Feiertagsvorschriften aufgeführt, so dass ein umfassender Überblick über den Stand der Ferien- und Feiertagsbestimmungen entsteht. Die Publikation ist gemischtsprachig.

Der Preis des Einzelheftes beträgt Fr. 11.–. Voreinzahlungen sind erbeten auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Die Bestellung ist auf dem Abschnitt des Einzahlungsscheines anzubringen.

Ernennung eines Botschafters

Angesichts der zunehmenden wirtschaftlichen Interessen der Schweiz in Südkorea hat der Bundesrat beschlossen, die gegenwärtig von einem Geschäftsträger geleitete Mission in Söul mit einem residierenden Botschafter zu besetzen. Aus diesem Grunde hat er Minister Carlo Jagmetti, gegenwärtig Chef des Wirtschaftsdienstes der ständigen Mission der Schweiz bei den Internationalen Organisationen und der Schweizerischen Delegation bei der Europäischen Freihandels-Assoziation sowie dem GATT in Genf, zum ausserordentlichen und bevollmächtigten Botschafter der Schweiz in der Republik Korea ernannt. Bisher war der schweizerische Botschafter in Tokio ebenfalls in Söul akkreditiert.

Nomination d'un ambassadeur

Etant donné l'augmentation des intérêts économiques de la Suisse en Corée du sud, le Conseil fédéral a décidé de repourvoir le poste de chef de mission à Séoul, actuellement dirigé par un chargé d'affaires, par la désignation d'un ambassadeur résident. En conséquence, il a nommé le Ministre Carlo Jagmetti, actuellement chef du service économique de la Mission permanente de la Suisse près les organisations internationales et de la Délégation suisse près l'Association européenne de libre-échange et le GATT à Genève, en qualité d'Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de Suisse en République de Corée. Jusqu'à présent, notre ambassadeur à Tokyo était également accrédité en République de Corée.

Vacances et jours fériés payés d'après les conventions collectives de travail

L'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail a publié au mois de juillet 1979 le 91e supplément de «La Vie économique», intitulé «Vacances et jours fériés payés d'après les conventions collectives de travail».

Cette publication donne un tableau des régimes de vacances et jours fériés indemnisés, tels qu'ils sont prévus dans les conventions collectives bilatérales de travail en vigueur au début de 1979. Elle contient en outre la liste des dispositions fédérales et cantonales en la matière, ce qui assure une vue d'ensemble complète sur les conditions actuelles en matière de vacances et de jours fériés. L'ouvrage est rédigé dans les trois langues officielles.

L'exemplaire coûte 11 francs. Prière d'effectuer les paiements préalables au compte de chèques postaux 30-520. Feuille officielle suisse du commerce, Berne. On voudra bien mentionner la commande au verso du talon.

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern – Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

Schweizerische Eidgenossenschaft

5¼% Eidgenössische Anleihe 1980–90 von rund Fr. 250 000 000

Emissionspreis: Wird nachträglich aufgrund der eingegangenen Zeichnungen festgelegt

Laufzeit: 10/8 Jahre

Zeichnungsschluss: 17. April 1980, mittags

PROSPEKT

Gestützt auf den Bundesbeschluss vom 20. Juni 1979 und mit Zustimmung des Bundesrates legt das Eidgenössische Finanzdepartement nachstehende Anleihe auf, deren Erlös zur teilweisen Deckung des Kapitalbedarfs des Bundes und seiner Betriebe dient.

5¼% Anleihe 1980–90 im Betrag von rund Fr. 250 000 000

Die Ausgabe der Anleihe erfolgt in Form von Titeln und Schuldbuchforderungen. Bei der Zeichnung ist anzugeben, ob Schuldbuchforderungen gewünscht werden, andernfalls werden Titel zugeteilt.

ANLEIHEBEDINGUNGEN

A. Titel

Die Obligationen werden in Abschnitten von 1000, 5000 und 100 000 Franken ausgegeben. Sie lauten auf den Inhaber, sind ab 14. Mai 1980 zu 5¼% im Jahr verzinslich und mit Jahrescoupons per 14. Mai versehen. Der erste Coupon wird am 14. Mai 1981 fällig.

Die Rückzahlung der Anleihe erfolgt zum Nennwert ohne vorherige Kündigung am 14. Mai 1990. Die Schweizerische Eidgenossenschaft behält sich das Recht vor, die Anleihe schon am 14. Mai 1988 oder 1989, nach vorangegangener dreimonatiger Kündigung, zum Nennwert zurückzuzahlen.

Die fälligen Coupons, unter Abzug der eidgenössischen Verrechnungssteuer, und rückzahlbaren Titel sind, kostenlos für den Inhaber, zahlbar bei den Niederlassungen der Schweizerischen Nationalbank, bei den Kassen der dem Emissionskonsortium Schweizerischer Banken, dem Verband Schweizerischer Kantonalbanken, dem Verband Schweizerischer Regionalbanken und Sparkassen und der Gruppe deutschschweizerischer Privatbankiers angehörenden Institute und Firmen.

Die Obligationen werden während der ganzen Dauer der Anleihe an den Börsen von Basel, Bern, Genf, Lausanne, Neuenburg, St. Gallen und Zürich kotiert.

Alle diese Anleihe betreffenden Bekanntmachungen erfolgen rechtsgültig im Bundesblatt und im Schweizerischen Handelsamtsblatt, sowie in je einer Tageszeitung von Basel und Zürich.

B. Schuldbuchforderungen

Die gemäss Bundesgesetz vom 21. September 1939 im eidgenössischen Schuldbuch eingetragenen Forderungsansprüche gelten als Forderungen gegenüber der Eidgenossenschaft.

Die Bedingungen für die Titel gelten mit folgenden Abweichungen auch für die Schuldbuchforderungen:

1. Die Schuldbuchforderungen werden in Beträgen von mindestens 1000 Franken oder einem Mehrfachen davon im eidgenössischen Schuldbuch eingetragen.
2. Die Zahlung der Zinsen, unter Abzug der eidgenössischen Verrechnungssteuer, und die Rückzahlung des Kapitals erfolgen kostenlos.
3. Die Schuldbuchforderungen sind übertragbar, können aber nicht in Obligationen umgetauscht werden.

EMISSIONSBEDINGUNGEN

Die schweizerische Eidgenossenschaft legt den Betrag von rund 250 000 000 Franken **bis zum 17. April 1980, mittags** zu folgenden Bedingungen zur öffentlichen Zeichnung auf:

1. Der **Emissionspreis** und der **definitive Anleihebetrag** werden aufgrund der eingegangenen Zeichnungsangebote festgelegt gemäss den nachstehenden Erläuterungen.
2. Zeichnungen werden bei den Mitgliedern der nachstehend genannten Bankengruppen sowie allen übrigen Banken und Sparkassen der Schweiz entgegengenommen.
3. Die Zuteilung der berücksichtigten Zeichnungsangebote erfolgt unmittelbar nach Schluss der Zeichnung gemäss Erläuterungen.
4. Die Liberierung der zugeteilten Beträge hat am **14. Mai 1980** zu erfolgen.
5. Die Lieferung der Titel erfolgt so bald als möglich.

Den Zeichnern von Schuldbuchforderungen wird die Eintragung ihrer Forderung von der Schuldbuchverwaltung (Schweizerische Nationalbank Bern) nach der Liberierung des ihnen zugeteilten Betrages bestätigt. Der entsprechende Antrag ist durch Vermittlung der Zeichnungsstelle an die Schuldbuchverwaltung zu senden.

Bern, den 14. April 1980

Eidgenössisches Finanzdepartement:
Willy Ritschard

ZEICHNUNGSSTELLEN:

Emissionskonsortium Schweizerischer Banken

Kantonalbank von Bern
Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerische Kreditanstalt
Bank Leu AG
Vereinigung der Genfer Privatbankiers
Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Volksbank

Verband Schweizerischer Kantonalbanken

Aargauische Kantonalbank
Appenzell-Ausserrhod. Kantonalbank
Appenzell-Innerrhod. Kantonalbank
Banca dello Stato del Cantone Ticino
Banque Cantonale du Jura
Banque Cantonale Neuchâteloise
Basellandschaftliche Kantonalbank
Basler Kantonalbank
Freiburger Staatsbank
Caisse d'Epargne de la République et Canton de Genève
Banque Hypothécaire du Canton de Genève
Glarner Kantonalbank
Graubündner Kantonalbank
Kantonalbank Schwyz
Luzerner Kantonalbank
Nidwaldner Kantonalbank
Obwaldner Kantonalbank
St. Gallische Kantonalbank
Schaffhauser Kantonalbank
Solothurner Kantonalbank
Thurgauische Kantonalbank
Urner Kantonalbank
Waadtländer Kantonalbank
Walliser Kantonalbank
Zürcher Kantonalbank
Zuger Kantonalbank

Verband Schweizerischer Regionalbanken und Sparkassen

Gruppe deutschweizerischer Privatbankiers

Valoren-Nr. 15527 Titel

Valoren-Nr. 15528 Schuldbuchforderungen

Erläuterung:

Die **Zuteilung** erfolgt in abnehmender Reihenfolge der angebotenen Emissionspreise. Es werden so viele Offerten berücksichtigt als nötig sind, um den Betrag von rund 250 000 000 Franken zu decken. In der letzten noch berücksichtigten Preisklasse kann eine pro-rata Zuteilung erfolgen.

Der **Emissionspreis** wird für alle Zeichner einheitlich auf der Höhe der letzten noch berücksichtigten Offerte festgelegt.

Jeder Zeichner kann bis zu einem Maximalbetrag von 20 000 Franken eine Offerte ohne Preisangabe einreichen; sie wird auf jeden Fall zum festgelegten Emissionspreis berücksichtigt.

Die vorliegende Anleihe wird nach dem Aktionsverfahren emittiert. Jeder Zeichner gibt auf dem Zeichnungsschein – nebst dem gewünschten Betrag – den höchsten Emissionspreis (in Prozent, auf Zehntel genau) an, zu welchem er gewillt ist, den gezeichneten Betrag zu übernehmen. Die Einreichung mehrerer Zeichnungsscheine mit unterschiedlichen Beträgen und Emissionspreisen ist zulässig.

Die Tabelle gibt die effektive Rendite je nach Emissionspreis und Laufzeit an:

Emissionspreis und effektive Rendite bei 5¼% Nominalzins und 10 Jahren Laufzeit			
Emissionspreis	effektive Rendite	Emissionspreis	effektive Rendite
100.0	5.25	100.0	5.25
99.9	5.26	100.1	5.24
99.8	5.28	100.2	5.22
99.7	5.29	100.3	5.21
99.6	5.30	100.4	5.20
99.5	5.32	100.5	5.19
99.4	5.33	100.6	5.17
99.3	5.34	100.7	5.16
99.2	5.35	100.8	5.15
99.1	5.37	100.9	5.13
99.0	5.38	101.0	5.12
.....	....	.....	....
.....	....	.....	....

Emissionspreis und effektive Rendite bei 5¼% Nominalzins und 8 Jahren Laufzeit			
Emissionspreis	effektive Rendite	Emissionspreis	effektive Rendite
100.0	5.25	100.0	5.25
99.9	5.27	100.1	5.23
99.8	5.28	100.2	5.22
99.7	5.30	100.3	5.20
99.6	5.31	100.4	5.19
99.5	5.33	100.5	5.17
99.4	5.34	100.6	5.16
99.3	5.36	100.7	5.14
99.2	5.37	100.8	5.13
99.1	5.39	100.9	5.11
99.0	5.41	101.0	5.10
.....	....	.....	....
.....	....	.....	....

Confédération suisse

5¼% Emprunt fédéral 1980–90 de fr. 250 000 000 environ

Prix d'émission: Ce prix sera fixé ultérieurement sur la base des souscriptions reçues

Durée: 10/8 ans

Fin de la période de souscription: 17 avril 1980, à midi

PROSPECTUS

Faisant usage des pouvoirs qui lui ont été conférés par l'arrêté fédéral du 20 juin 1979 et avec l'autorisation du Conseil fédéral, le Département fédéral des finances émet l'emprunt ci-dessous. L'emprunt sert à la couverture partielle des besoins en capitaux de la Confédération et de ses entreprises.

Emprunt fédéral 5¼% 1980–90 de fr. 250 000 000 environ

L'émission de l'emprunt se fait sous la forme de titres et de créances inscrites. Si l'intéressé ne donne pas d'indication lors de la souscription, il reçoit des titres.

MODALITÉ DE L'EMPRUNT

A. Titres

Les obligations sont émises au porteur en coupures de 1000, 5000 et 100 000 francs. Elles portent intérêt à 5¼% l'an à partir du 14 mai 1980 et sont munies de coupons annuels au 14 mai.

Le premier coupon viendra à échéance le 14 mai 1981.

Le remboursement de l'emprunt s'effectue au pair, sans dénonciation préalable, le 14 mai 1990. La Confédération se réserve toutefois le droit de rembourser l'emprunt au pair le 14 mai 1988 ou 1989 moyennant un préavis de trois mois.

Les coupons échus, sous déduction de l'impôt fédéral anticipé, et les titres remboursables sont payés sans frais aux guichets de la Banque nationale suisse et aux caisses des établissements membres du Consortium d'émissions de Banques Suisses, de l'Union des Banques Cantonales Suisses, de l'Union de Banques Régionales et Caisses d'Epargne Suisses et du Groupement des banquiers privés de la Suisse alémanique.

Pendant toute la durée de l'emprunt, les obligations sont cotées aux bourses de Bâle, Berne, Genève, Lausanne, Neuchâtel, Saint-Gall et Zurich.

Les publications relatives à cet emprunt sont faites valablement dans la Feuille fédérale et dans la Feuille officielle suisse du commerce, ainsi que dans deux journaux, l'un à Bâle, l'autre à Zurich.

B. Créances inscrites

Les créances inscrites en vertu de la loi fédérale du 21 septembre 1939 sont des créances sur la Confédération. Les modalités d'émission concernant les obligations s'appliquent également aux créances inscrites, sous réserve des dispositions suivantes:

1. Le montant d'une créance inscrite s'élève à 1000 francs ou à un multiple de ce chiffre.
2. Le paiement des intérêts, sous déduction de l'impôt fédéral anticipé, et le remboursement du capital s'effectuent sans frais.
3. Les créances inscrites sont cessibles, elles ne peuvent cependant pas être transformées en obligations.

CONDITIONS D'ÉMISSION

La Confédération suisse offre le montant de fr. 250 000 000 environ en souscription publique

jusqu'au 17 avril 1980, à midi

aux conditions suivantes:

1. Le **prix d'émission** et le **montant définitif** de l'emprunt seront fixés sur la base des offres de souscription reçues, conformément au commentaire ci-après.
2. Les souscriptions sont reçues par les établissements membres des groupements mentionnés ci-dessous et par toutes les autres banques et caisses d'épargne de Suisse.
3. L'attribution se fera immédiatement après la clôture de la souscription, conformément au commentaire ci-après.
4. La libération des montants attribués devra s'effectuer le **14 mai 1980.**
5. Les titres seront délivrés dès que possible.

L'enregistrement des créances inscrites sera confirmé aux souscripteurs par l'Administration du livre de la dette de la Confédération (Banque nationale suisse, Berne) après libération du montant attribué. Les souscripteurs sont tenus d'envoyer leur demande d'enregistrement par l'entremise de leur domicile de souscription à l'Administration du livre de la dette.

Berne, le 14 avril 1980

Département fédéral des finances:
Willy Ritschard

DOMICILES DE SOUSCRIPTION:

Consortium d'émissions de Banques Suisses

Banque Cantonale de Berne
Union de Banques Suisses
Crédit Suisse
Banque Leu SA
Groupement des Banquiers privés genevois
Société de Banque Suisse
Banque Populaire Suisse

Union des Banques Cantonales Suisses

Banque Cantonale d'Argovie
Banque Cantonale d'Appenzell Rh.-E.
Banque Cantonale d'Appenzell Rh.-I.
Banca dello Stato del Cantone Ticino
Banque Cantonale du Jura
Banque Cantonale Neuchâteloise
Banque Cantonale de Bâle-Campagne
Banque Cantonale de Bâle
Banque de l'Etat de Fribourg
Caisse d'Epargne de la République et Canton de Genève
Banque Hypothécaire du Canton de Genève
Banque Cantonale de Glaris
Banque Cantonale des Grisons
Banque Cantonale de Schwyz
Banque Cantonale Lucernoise
Banque Cantonale de Nidwald
Banque Cantonale d'Obwald
Banque Cantonale de St-Gall
Banque Cantonale de Schaffhouse
Banque Cantonale de Soleure
Banque Cantonale de Thurgovie
Banque Cantonale d'Uri
Banque Cantonale Vaudoise
Banque Cantonale du Valais
Banque Cantonale de Zurich
Banque Cantonale Zougoise

Union de Banques Régionales et Caisses d'Epargne Suisses

Groupement des banquiers privés de la Suisse alémanique

Valeur N° 15527 Titres

Valeur N° 15528 Créances inscrites

Commentaire:

L'attribution sera effectuée en prenant, dans l'ordre décroissant, les prix d'émission offerts. On retiendre autant d'offres qu'il est nécessaire pour atteindre le montant de fr. 250 000 000 environ. Les attributions pourront être réduites proportionnellement dans la catégorie de prix le plus basse encore prise en considération.

Pour tous les souscripteurs, le **prix d'émission** sera fixé à un niveau unique correspondant au prix de la dernière offre encore prise en considération.

Chaque souscripteur peut présenter une offre portant sur 20 000 francs au maximum sans indication de prix; cette offre sera automatiquement prise en considération au prix d'émission fixé.

Le présent emprunt est émis selon le système d'appel d'offres (enchères). Sur le bulletin de souscription, chaque souscripteur indique – en plus du montant désiré – le prix maximum d'émission (en pour-cent, avec un seul chiffre après la virgule) qu'il est prêt à payer pour obtenir le montant souscrit. L'intéressé peut présenter plusieurs bulletins de souscription avec des montants et des prix d'émission différents.

Le tableau indique le rendement effectif pour différents prix et durée d'émission.

Prix d'émission et rendement effectif pour un taux d'intérêt nominal de 5¼% et une durée de 10 ans

Prix d'émission	Rendement effectif	Prix d'émission	Rendement effectif
100.0	5.25	100.0	5.25
99.9	5.26	100.1	5.24
99.8	5.28	100.2	5.22
99.7	5.29	100.3	5.21
99.6	5.30	100.4	5.20
99.5	5.32	100.5	5.19
99.4	5.33	100.6	5.17
99.3	5.34	100.7	5.16
99.2	5.35	100.8	5.15
99.1	5.37	100.9	5.13
99.0	5.38	101.0	5.12
.....	....	.....	....
.....	....	.....	....

Prix d'émission et rendement effectif pour un taux d'intérêt nominal de 5¼% et une durée de 8 ans

Prix d'émission	Rendement effectif	Prix d'émission	Rendement effectif
100.0	5.25	100.0	5.25
99.9	5.27	100.1	5.23
99.8	5.28	100.2	5.22
99.7	5.30	100.3	5.20
99.6	5.31	100.4	5.19
99.5	5.33	100.5	5.17
99.4	5.34	100.6	5.16
99.3	5.36	100.7	5.14
99.2	5.37	100.8	5.13
99.1	5.39	100.9	5.11
99.0	5.41	101.0	5.10
.....	....	.....	....
.....	....	.....	....

Schweizerische Volksbank

Mitteilung an die Obligationäre der 4% Wandelanleihe 1980 – 84 unserer Bank von Fr. 100 000 000

Vom 16. April 1980 an können gemäss Anleihensbedingungen je Fr. 2000.– Nennwert 4% Wandelobligationen 1980 – 84 spesenfrei gegen einen Stammanteil der Schweizerischen Volksbank von Fr. 500.– Nennwert umgetauscht werden.

Der **Wandelpreis** ist auf **Fr. 1750.–** festgesetzt worden. Die Differenz von Fr. 250.– zwischen dem Wandelpreis und dem Nennwert der Obligationen wird anlässlich der Wandlung bar ausbezahlt. Zur Wandlung sind die Obligationen mit sämtlichen noch nicht fälligen Zinscoupons einzureichen.

Vor dem 31. Dezember 1980 aus Wandlung angeforderte Stammanteile haben schon für das Geschäftsjahr 1980 Anspruch auf die ganze Dividende.

Bern, 15. April 1980 Valoren-Nr. 29 725

SCHWEIZERISCHE VOLKSBANK

Inserate im SHAB haben Erfolg!

LÖWENBRÄU ZÜRICH

Umtausch der bisherigen Inhaberaktien Abstempelung der bisherigen Namenaktien

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre unserer Gesellschaft vom 14. Dezember 1979 hat die Umwandlung der bisherigen Inhaberaktien in Namenaktien B und die neue Bezeichnung der bisherigen Namenaktien als Namenaktien A beschlossen. Die Inhaberaktien werden nunmehr in Namenaktien umgetauscht und die bisherigen Namenaktien durch Abstempelung neu gekennzeichnet.

Die Besitzer von Inhaberaktien von Fr. 200 Nennwert sind gebeten, ihre Titel mit Coupons Nrn. 3 bis 20 und Talon zusammen mit einem vollständig ausgefüllten Anmeldeformular ab

23. April 1980

bei einer der schweizerischen Geschäftsstellen der

Schweizerischen Bankgesellschaft
Schweizerischen Volksbank
Bank Leu AG

zum Umtausch einzureichen. Anmeldeformulare stehen bei diesen Banken zur Verfügung. Die Namenaktien B von Fr. 200 Nennwert, mit Coupons Nrn. 3 bis 20 und Talon, werden so rasch als möglich geliefert.

Sämtliche Aktionäre, die nachweisbar am 30. November 1979 Eigentümer von Inhaberaktien Löwenbräu Zürich AG waren, werden ohne weiteres als Eigentümer von Namenaktien B im Aktienbuch eingetragen. Fiduziarische Eintragungen sind nicht gestattet.

Die Eintragung von Inhaber- bzw. Namenaktien B, die nach diesem Datum erworben wurden, bedarf der Genehmigung durch den Verwaltungsrat. Sie kann ohne Angabe von Gründen verweigert werden.

Die Besitzer von bisherigen Namenaktien von Fr. 100 Nennwert sind eingeladen, ihre Titel mit Coupons Nrn. 3 bis 20 und Talon ebenfalls ab 23. April 1980 bei einer der obenerwähnten Banken zur Abstempelung einzureichen. Die im Aktienregister eingetragenen Namenaktionäre werden mit einem persönlichen Brief über das Vorgehen informiert.

Der Umtausch der bisherigen Inhaberaktien und die Abstempelung der Namenaktien erfolgen für die Aktionäre spesenfrei und sollen bis spätestens 30. Juni 1980 abgeschlossen sein. Ab 1. Juli 1980 gelten nurmehr die abgestempelten Namenaktien A und die Namenaktien B als gute Lieferung.

Zürich, den 15. April 1980 LÖWENBRÄU ZÜRICH AG

Valorennummern:

Bisherige Namenaktien	204.625
Namenaktien A	204.623
Bisherige Inhaberaktien	204.626
Namenaktien B	204.624

Bank in Menziken

Erhöhung des Aktienkapitals

von Fr. 7 500 000.– auf Fr. 9 000 000.– durch Ausgabe von 3000 neuen Aktien zu nom. Fr. 500.–.

Ausgabebedingungen:

1. Vorrechtszeichnung:
Auf je 7 bisherige Aktien kann 1 neue Aktie zum Preise von Fr. 700.– netto bezogen werden.

2. Freie Zeichnung:
Die für die freie Zeichnung reservierten Aktien werden zum Preise von Fr. 1400.– netto angeboten.

3. Zeichnungsfrist:
Zeichnungen werden in der Zeit vom 1. April bis 21. April 1980 entgegengenommen.

4. Liberierung:
Die Liberierung der neuen Aktien hat bis spätestens 30. Juni 1980 zu erfolgen.

5. Dividendenberichtigung:
Die neuen Aktien sind dividendenberechtigt ab 1. Juli 1980 (½ Dividende für das Geschäftsjahr 1980).

Der Prospekt enthält alle näheren Bestimmungen; er ist beim Haupsitz der Bank in Menziken sowie bei deren Agenturen in Beromünster, Boniswil, Gränichen und Unterkulm erhältlich.

Menziken, den 31. März 1980 Bank in Menziken

ZÜRCHER ZIEGELEIEN

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zur

69. ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, den 8. Mai 1980, 18 Uhr, ins Kasino «Zürichhorn», Zürich, eingeladen.

Traktanden:

1. Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bilanz 1979 sowie Bericht der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über die Entlastung der Verwaltung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
4. Erhöhung des Aktien- und Partizipationsscheinkapitals
   a) Beschlussfassung über die Erhöhung:
      – des Aktienkapitals von Fr. 23 000 000.– auf Fr. 24 000 000.– durch Ausgabe von 2000 Inhaberaktien zu Fr. 500.– nom. zu pari an die bisherigen Aktionäre;
      – des Partizipationsscheinkapitals von Fr. 11 500 000.– auf Fr. 12 000 000.– durch Ausgabe von 5000 Partizipationsscheinen zu Fr. 100.– nom. zu pari an die bisherigen Inhaber von Partizipationsscheinen;
   b) Feststellung der Zeichnung der 2000 neuen Aktien und der 5000 neuen Partizipationsscheine sowie der Einzahlung des Ausgabepreises;
   c) Statutenänderung.
5. Wahl der Kontrollstelle.

Bilanz und Erfolgsrechnung nebst dem Bericht der Kontrollstelle liegen im Büro Giesshübelstrasse 40, Zürich 3, den Aktionären zur Einsicht auf.

Stimmkarten können gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz bezogen werden bis zum 7. Mai 1980, 12 Uhr, im Büro Giesshübelstrasse 40, Zürich 3 (Postadresse: Postfach 357, 8021 Zürich).

Zürich, den 27. März 1980 Der Verwaltungsrat

«Wyler am Teich» Immobilien AG Embrach

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 10. Mai 1980, 10 Uhr, Langwiese 45, Embrach.

Traktanden:

1. Genehmigung der Jahresrechnung 1979 und des Geschäftsberichtes pro 1979.
2. Kontrollstellbericht pro 1979.
3. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
5. Wahl des Verwaltungsrates.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Verschiedenes.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, Bericht der Kontrollstelle sowie der Bericht und Gewinnverteilungsvorschlag des Verwaltungsrates können ab 28. April 1980 gegen Ausweis über den Aktienbesitz am Sitze der Gesellschaft eingesehen werden.

Embrach, den 10. April 1980 Der Verwaltungsrat

Hotelplan

Dividendenzahlung

Die Dividende für 1979 beträgt nach Abzug der Verrechnungssteuer von 35%

Fr. 3.25 pro Anteilschein zu Fr. 100.–
Fr. –.35 pro Anteilschein zu Fr. 10.–

Sie kann ab sofort gegen Abgabe des Coupons Nr. 33 bei folgenden Zahlstellen bezogen werden:

Schweizerischer Bankverein
Migros Bank
Hotelplan Büros

Zürich, den 10. April 1980 Die Verwaltung

Ville de Genève

Emprunt 6¼% 1970–85 de fr. 15 000 000

(Numéro de valeur 19192)

Remboursement anticipé

La ville de Genève fait usage de son droit fixé dans les modalités d'émission et remboursera par anticipation le montant total de l'emprunt ci-dessus à l'échéance du

31 juillet 1980

Dès cette date, les obligations cesseront de porter intérêt. Le remboursement s'effectuera sans frais, au pair, contre remise des titres et des coupons non encore échus aux guichets des banques faisant partie du Groupement des Banquiers Privés Genevois, du Consortium d'Emission de Banques Suisses ou de l'Union des Banques Cantonales Suisses.

Une offre de conversion est prévue en mai 1980.

Genève, le 15 avril 1980

Par ordre:
Groupement des Banquiers Privés Genevois

Sie auch, brauchen den Calorifuge Central

den einzigen Wärme-Zerstäuber

(Schweizer Fabrikat, patentiert, zahlreich ausgezeichnet)

Er bringt ihnen eine Heizöleinsparung

bis zu 30%

Mehr als 2000 Benützer im Wallis, Waadtland und in Genf sind vollständig zufrieden.

Der **Calorifuge Central** ist garantiert und wird durch unsere Spezialisten installiert.

Deshalb sparen Sie Ihr Geld und vermeiden, ein Rohmaterial zu vergeuden.

Spezialofferte für Liegenschaftsverwaltungen.

Nehmen Sie mit uns telefonisch oder schriftlich Kontakt auf:

Calorifuge Central (Suisse), Postfach 225,
2035 Corcelles, Tel. 038 31 62 82

Dibad SA

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le mardi 20 mai 1980, à 10 h., dans les bureaux de Dibad SA, 11, rue de Beaumont, 1206 Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport du commissaire aux comptes pour l'exercice 1979.
3. Approbation du rapport, bilan et comptes de pertes et profits.
4. Répartition des bénéfices.
5. Quitus au conseil d'administration.
6. Résolutions diverses.

Le bilan et comptes de pertes et profits, ainsi que le rapport du commissaire sont à la disposition des actionnaires, au siège de la société, soit: 11, rue de Beaumont, 1206 Genève.

Genève, le 9 avril 1980

Le conseil d'administration

Ferien und Feiertage in den Gesamtarbeitsverträgen

Sonderheft Nr. 91 der «Volkswirtschaft»

Die Veröffentlichung informiert über die in zweiseitig korporativen Gesamtarbeitsverträgen für erwachsene Arbeitnehmer festgelegten Regelungen der bezahlten Ferien- und Feiertage. Ausserdem sind die geltenden eidgenössischen und kantonalen Ferien- und Feiertagsvorschriften aufgeführt, so dass ein umfassender Überblick über den Stand der Ferien- und Feiertagsbestimmungen entsteht. Die Publikation ist gemischtsprachig.

Der Preis des Heftes beträgt Fr. 11.–. Voreinzahlungen sind erbeten auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Die Bestellung ist auf dem Abschnitt des Einzahlungsscheines anzubringen.

Eine neue Adresskollektion.
Ganz speziell für den aktiven Verkäufer.

Adresskollektion ‹Neue Firmen›

Ein neuer Service im Adressengeschäft.
Der Mosse Verlag publiziert seit bald 100 Jahren das «Adressbuch der Schweiz», das alle Firmen nach Orten und Branchen gegliedert umfasst. Damit dieses schweizerische Firmenverzeichnis immer vollständig ist, erfassen wir alle neuen Unternehmen. Ab sofort stehen auch Ihnen diese für die Neukundengewinnung wertvollen Adressen zur Verfügung.

Täglich werten wir das Schweizerische Handelsamtsblatt (SHAB) aus. Die darin aufgeführten Neugründungen von Firmen werden erfasst und mit der Telefonnummer und der exakten Berufsbezeichnung ergänzt.

Ihr Nutzen: schnellere Kontaktmöglichkeiten, weniger Kosten.
Wenn Sie neue Firmen rasch bearbeiten können, erhöhen Sie Ihre Chance, erfolgreich zu verkaufen. Neue Firmen sind für jeden Anbieter ein wichtiges Potential.
Die Eigenerfassung ist jedoch kostspielig, aufwendig und lückenhaft. Unser Sonderservice nimmt Ihnen diese Arbeit ab und ist in der Regel erst noch schneller und preisgünstiger.

Unser Angebot:
Monatliche Lieferung von Adressen auf Selbstklebeetiketten und/oder auf Listen. Die Adressen auf Listen sind ergänzt durch die Telefonnummern und Berufsbezeichnungen.

MOSSE ADRESS SERVICE
Alle Geschäftsadressen der Schweiz.

Telefonieren Sie für weitere Informationen unserem Herrn W. Y. Schweizer.
Mosse Verlag, Hotzestrasse 33, 8042 Zürich, 01 363 31 44

Adjudication des travaux d'impression des actes de l'Union postale universelle et du formulaire de l'UPU

Le Bureau international de l'Union postale universelle met en adjudication les travaux d'impression des actes de l'Union postale universelle revisés au congrès de Rio de Janeiro 1979 (réédition du code annoté) ainsi que du formulaire de l'UPU. L'exécution du travail comprend la composition partielle, l'impression et la reliure des versions linguistiques française, anglaise et arabe des publications décrites ci-après:

a) Code annoté
Quatre fascicules, format A5 vertical, de 200 à 350 pages par fascicule; tirage: environ 3000 exemplaires par fascicule pour les trois versions linguistiques; reliure: en partie brochage, en partie pleine toile. Délai de fabrication prévu du 15 septembre 1980 au 15 février 1980.

b) Formulaire de l'UPU
Dossier de huit pièces groupant les formules de la convention postale universelle et des divers arrangements; tirage: environ 1200 exemplaires pour les trois versions linguistiques. Délai de fabrication prévu du 15 juin au 31 août 1980.

Le cahier des charges peut être obtenu auprès du Bureau international de l'Union postale universelle, case postale, 3000 Berne 15.

Les soumissions devront parvenir avant le 30 mai 1980.

L'alternative pour les professions libérales:

Payez votre voiture comme votre téléphone.

Ne l'achetez donc pas. Payez-la en leasing. Vous aussi, qui exercez une profession libérale. C'est avantageux, financièrement, car vous n'immobilisez pas un précieux capital d'exploitation. C'est avantageux, aux impôts, car les primes mensuelles fixes sont entièrement déduites. C'est avantageux, du point de vue de l'organisation, car les frais apparaissent clairement et que vous aurez donc moins de travail administratif.

AMAG Leasing possède les meilleurs atouts:

Des spécialistes qui vous conseillent. Un réseau de service de plus de 500 agences. Des contrats résiliables sans attrape ni surprise. Des prestations de service taillées sur mesure. L'expérience dans pratiquement toutes les branches, à laquelle s'ajoutent les voitures modernes et conformes du vaste programme VW/AUDI/Porsche.

Leasing de voitures privées, notre solution pour votre voiture privée. Pour les médecins, les avocats, les architectes et autres professions libérales.

Informez-vous plus avant, chez nous.

AMAG LEASING

Téléphone: 056 43 01 01
5116 Schinznach-Bad

COUPON INFORMATION

☐ Veuillez me faire parvenir votre documentation concernant le LEASING

☐ Veuillez nous contacter au téléphone pour un entretien sans engagement de votre part

(demander M. _____ svp)

☐ Nous attendons votre visite

le _____ à _____ h.

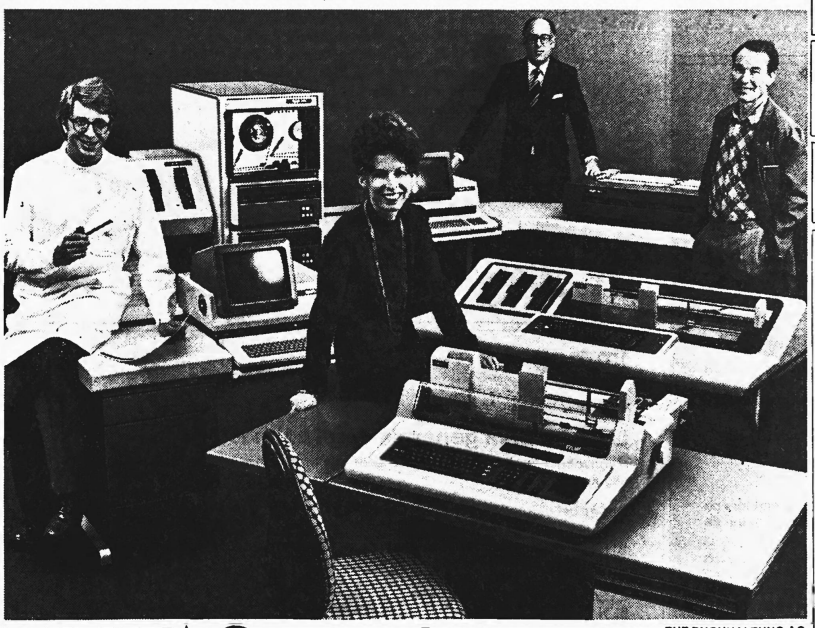
Prière de mettre une croix dans la case désirée

Timbre de l'entreprise

130

Coupon à expédier à: AMAG LEASING, 5116 Schinznach-Bad

Handel und Industrie wählen



RUFA Computer

RUF BUCHHALTUNG AG
8048 Zürich
Badenerstrasse 595
Tel. 01/54 64 00

Telefon-beantworter
mit 10% Rabatt.
Hörprobe: 01 694240
Verkauf: 01 251 46 32

Forderungen Verlustscheine Kauf/Inkasso
Postfach 511
8026 Zürich

Inserate im SHAB haben Erfolg!

Für Camps und Baustellen in Afrika und im Nahen Osten

liefert Anson tropenfeste RIELLO-Klimageräte franko verzollt viel günstiger als bei örtlicher Beschaffung.
Anson schult Ihr Personal in Montage und Unterhalt. Angebote von
ANSON AG 8003 Zürich
Aegertenstr. 56 01 359 512

L'indice suisse des prix à la consommation

Fin novembre 1977 a paru le numéro spécial 89 de «La Vie économique» publié par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail sur

les nouvelles bases et méthodes du calcul de l'indice suisse des prix à la consommation dès 1977

Il s'agit du rapport de la Commission de statistique sociale sur les bases qu'elle a élaborées au cours de la révision totale de l'indice en question.

Ce numéro spécial peut être obtenu contre versement préalable d'un montant de 7 francs sur le compte de chèques postaux 30-520 de la Feuille officielle suisse du commerce, Berne.

swissair

Einladung zur ordentlichen General-versammlung

Freitag, 25. April 1980, 15 Uhr, Kongresshaus Zürich (Kongresssaal, Eing. K, Claridenstrasse)

Öffnung des Büros um 14.15 Uhr

Tagesordnung:

1. Bericht und Rechnungsabschluss für das Jahr 1979
2. Bericht der Kontrollstelle
3. Beschlussfassung betreffend:
   a) Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung
   b) Entlastung der Organe der Verwaltung für die Geschäftsführung
   c) Verwendung des Reingewinnes
4. Wahlen:
   a) Wahlen in den Verwaltungsrat
   b) Wahl der Kontrollstelle

Das Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 27. April 1979 sowie die Unterlagen gemäss Art. 5 Abs. 2 der Statuten stehen den Aktionären vom 15. April 1980 an am Sitz unserer Gesellschaft, Hirschengraben 84, Zürich, bei unserer Direktion für die Schweiz in Genf, Place Cornavin (Bahnhofgebäude), bei der Direktion Basel, Helianthus-Haus, Elisabethenanlage 7, sowie in unserer Vertretung im Hauptbahnhof Bern zur Einsichtnahme zur Verfügung.

Den im Aktienregister eingetragenen Namenaktionären werden Eintrittskarten sowie weitere Unterlagen zur Traktandenliste zugestellt. Inhaberaktionäre beziehen Eintrittskarten und Unterlagen bis 23. April 1980 am Sitz der Gesellschaft, Hirschengraben 84, Zürich, oder bei den folgenden Banken:

Schweizerischer Bankverein, Schweizerische Bankgesellschaft, Schweizerische Kreditanstalt, Vereinigung der Genfer Privatbankiers, Bank Leu AG, Schweizerische Volksbank, Ehinger & Cie. AG, Privatbank & Verwaltungsgesellschaft, A. Sarasin & Cie., Verband Schweizerischer Kantonalbanken.

In der Bundesrepublik Deutschland:

Dresdner Bank Aktiengesellschaft.

Eintrittskarten für Inhaberaktionäre werden abgegeben entweder gegen Überlassung eines Ausweises, der die Hinterlegung der Aktien bei einer Bank bescheinigt, oder gegen Hinterlegung der Aktien am Sitz der Gesellschaft. Die Aktien müssen in beiden Fällen bis zum Tage nach der Generalversammlung hinterlegt bleiben.

Zürich, den 13. März 1980

Für den Verwaltungsrat der Swissair
Der Präsident: J. F. Gugelmann

swissair

Invitation à l'assemblée générale ordinaire

le vendredi 25 avril 1980, à 15 h., au «Kongresshaus», à Zurich (grande salle des congrès, entrée porte K, Claridenstrasse)

Ouverture des bureaux à 14 h. 15

Ordre du jour:

1. Rapport de gestion et rapport financier de l'exercice 1979
2. Rapport de l'organe de contrôle
3. Décision sur:
   a) le rapport de gestion et les comptes de l'exercice
   b) la décharge aux organes de l'administration pour leur gestion
   c) la répartition du bénéfice net
4. Elections:
   a) au Conseil d'administration
   b) de l'organe de contrôle

Le procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire du 27 avril 1979 et les documents prévus à l'art. 5 al. 2 des statuts seront à la disposition des actionnaires dès le 15 avril 1980 au siège de notre Société, Hirschengraben 84, Zurich, de même qu'auprès de notre Direction pour la Suisse à Genève, place Cornavin (bâtiment de la gare), et auprès de notre Direction à Bâle, Helianthus-Haus, Elisabethenanlage 7, ainsi qu'à notre représentation à la gare centrale de Berne.

Les cartes d'entrée ainsi que d'autres documents relatifs aux points figurant à l'ordre du jour sont envoyés aux propriétaires d'actions nominatives inscrits au registre des actionnaires. Les détenteurs d'actions au porteur peuvent retirer les cartes d'entrée et les documents jusqu'au 23 avril 1980 au siège de la Société, Hirschengraben 84, à Zurich, ou auprès des banques suivantes:

Société de Banque Suisse, Union de Banques Suisses, Crédit Suisse, Groupement des Banquiers Privés Genevois, Banque Leu SA, Banque Populaire Suisse, Ehinger & Cie SA, Société Privée de Banque et de Gérance, A. Sarasin & Cie, Union des Banques Cantonales Suisses.

Dans la République fédérale d'Allemagne:

Dresdner Bank Aktiengesellschaft.

La remise des cartes d'entrée aux détenteurs d'actions au porteur a lieu soit contre présentation d'une attestation bancaire garantissant que les actions ont été déposées auprès d'une banque, soit contre dépôt de ces actions au siège de la compagnie. Dans les deux cas, les actions doivent demeurer en dépôt jusqu'au jour suivant l'assemblée générale.

Zurich, le 13 mars 1980

Pour le Conseil d'administration de Swissair
Le président: J. F. Gugelmann

Installations Mécaniques Crosets–Portes du Soleil SA

Convocation

Les actionnaires de la société sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

qui aura lieu le vendredi 25 avril 1980, à 16 h., à l'Hôtel de la Télécabine, aux Crosets, Val-d'Illiez.

Ordre du jour:

1. Contrôle des présences de 15 à 16 h.
2. Lecture du procès-verbal de la dernière assemblée.
3. Rapport de gestion.
4. Comptes de l'exercice 1979.
5. Rapport des contrôleurs et approbation des comptes.
6. Répartition du bénéfice de l'exercice.
7. Décharge aux organes responsables.
8. Désignation de l'organe de contrôle.
9. Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes ainsi que le rapport de l'organe de contrôle sont à disposition des actionnaires, dès le 15 avril 1980, au bureau d'exploitation de la société aux Crosets, Val-d'Illiez et en l'étude de Me Gabriel Monay, avocat-notaire, à Monthey, avenue du Crochetan 2.

Les actionnaires se légitimeront en présentant leurs actions ou un certificat bancaire.

Val-d'Illiez, le 10 avril 1980 Le conseil d'administration

Société des Téléfériques de Nendaz SA

Convocation

Les actionnaires des Téléfériques de Nendaz SA sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le vendredi 25 avril 1980, à 10 h., à l'hôtel Sourire, à Haute-Nendaz.

Ordre du jour:

1. Opérations statutaires.
2. Décision d'augmentation du capital social.
3. Divers.

Le rapport de gestion, les comptes, le rapport de révision et les propositions pour l'utilisation du bénéfice sont à disposition des actionnaires au bureau de la société à Haute-Nendaz (Centre commercial).

Les actionnaires devront présenter au contrôle dès 9 h. 30 leurs actions ou un certificat de dépôt et de blocage dans une banque.

Le conseil d'administration

Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) S.A.

Dividende 1979

Conformément à la décision de l'Assemblée générale du 14 avril 1980, le dividende de l'exercice 1979 est payable sans frais, à partir du 15 avril 1980, auprès de la Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) S.A., Genève et de ses succursales de Bâle, Lugano et Zurich, selon les modalités suivantes:

Par action de Fr. 100.– de valeur nominale contre remise du coupon No 5

Montant brut	Fr.	11.–
– 35% impôt fédéral anticipé	Fr.	3.85
Montant net	Fr.	7.15

No de valeur: 131 430

Installations Mécaniques Crosets–Portes du Soleil SA

Assemblée générale extraordinaire

Mesdames et Messieurs les actionnaires de la société sont convoqués à une

assemblée générale extraordinaire

qui se déroulera sitôt après l'assemblée générale ordinaire convoquée ci-dessus.

L'ordre du jour sera le suivant:

1. Fusion par absorption de Monte-pente Crosets–Croix de Culet SA, approbation du contrat de fusion.
2. Constatation de la fusion par reprise des actifs et passifs de Monte-pente Crosets–Croix de Culet SA, approbation du bilan aprés fusion (assemblée générale commune des deux sociétés). Modification des statuts (éventuelle).
3. Modifications des statuts (éventuelle).
4. Lecture et approbation du procès-verbal dressé en la forme authentique.
5. Divers.

Au cas où le quorum imposé conformément à l'art. 649 CO ne serait pas atteint lors de l'assemblée du 25 avril 1980, une seconde assemblée générale extraordinaire de IMCPS est convoquée le: 3 mai 1980, au même lieu et à 10 h.

Le contrat de fusion, le bilan au 31 décembre 1979 après fusion ainsi que les annexes s'y rapportant, de même que le texte prévu du projet de modification des statuts sont à la disposition de Mesdames et Messieurs les actionnaires qui pourront les consulter dès ce jour soit au siège de la société, soit à l'étude de Me Gabriel Monay, à Monthey.

Val-d'Illiez, le 10 avril 1980 Le conseil d'administration

Immopol SA

Convocazione azionisti

L'assemblea generale degli azionisti

è convocata per il giorno 6 maggio 1980, alle ore 10, in via della Posta 4, a Lugano, col seguente

Ordine del giorno:

1. Lettura verbale ultima assemblea.
2. Rapporto della amministrazione.
3. Rapporto del revisore.
4. Approvazione conti esercizio 1979.
5. Scarico alla amministrazione.
6. Nomine statutarie.
7. Varie.

Per il consiglio di amministrazione
Il presidente: C. Modespacher